

(Nº 5-XVIII.)

SÉNAT DE BELGIQUE

XVIII

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

POUR L'EXERCICE 1937

(Nº 5-XVIII.)

BELGISCHE SENAAT

XVIII

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1937

(2)

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

Léopold III,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres des Transports et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

TITRE PREMIER.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses, du Ministère des Transports, afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé des crédits s'élevant:

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 166,001,112

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 1,435,000

Soit ensemble à la somme de fr. 167,436,112

Léopold III,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Verkeerswezen en van Financiën en volgens advies van Onzen Minister-raad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EERSTE TITEL.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1937 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen zijn kredieten geopend die belopen :

1^o Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 166,001,112

2^o Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van 1,435,000

Zegge te zamen, de som van fr. 167,436,112

TITRE II.**Dispositions diverses.****ART. 2.**

Le Ministre des Transports est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Transports, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et leurs ayants droit ;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés pensionnés ensuite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles ;

c) A liquider à charge des crédits inscrits à l'article 2 du budget de son département pour l'exercice 1937, la plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents de l'ancienne administration des chemins de fer de l'État, passés à l'office de liquidation des dommages de guerre, relevant actuellement du Département des Finances et réintégrés dans leurs fonctions à la Société nationale des Chemins de fer belges.

ART. 3.

Le Ministre des Transports est autorisé à percevoir et le cas échéant à

TITEL II.**Verscheidene bepalingen.****ART. 2.**

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd :

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der kas van de rekenplichtigen, onder voorbehoud van latere regeling volgens de wijze aangeduid bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846, de huishuren evenals de hulpelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, verleend zullen worden aan in dienst zijnde bedienden, aan oud-bedienden of aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en dezer rechthebbenden ;

b) In de door hem vast te stellen voorwaarden uitzonderlijke hulpelden te verleen en aan de wegens dienstongeval gepensioneerde bedienden, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen ;

c) Tot het betalen op de kredieten voorzien bij artikel 2 van de begroting voor het dienstjaar 1937 van zijn departement, van de meerdere bezoldiging, genoten door sommige bedienden van het voormalig beheer van Staatsspoorwegen, die naar den dienst voor vereffening der oorlogsschade, die thans van het Departement van Financiën afhangt, zijn overgegaan en bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in hun ambt hersteld zijn.

ART. 3.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd taxes te innen en

remettre des taxes pour les prestations fournies à l'occasion du contrôle de l'état de sécurité des aéronefs et moteurs d'aviation, des examens médicaux du personnel des équipages d'aéronefs et de tous devoirs accomplis en exécution de la réglementation relative à la navigation aérienne.

ART. 4.

Le Ministre des Transports est autorisé à confier à l'Association maritime belge, association sans but lucratif, la gestion du navire-école « Mercator » et ses objets d'équipement.

ART. 5.

Le membre de phrase « augmentée de ses frais généraux (personnel, location, entretien et chauffage des locaux), de ses charges financières, etc. » est supprimé à l'article 6 de l'arrêté du 25 septembre 1926, organique de l'Office Central des Imprimés.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1936.

in voorkomend geval, terug te betalen voor dienstleveringen gedaan naar aanleiding van het toezicht uitgeoefend door den Staat op de veiligheid der luchtschepen en vliegtuigmotoren, der geneeskundige keuring van de bemanning der luchtschepen en van alle werkzaamheden volbracht in uitvoering van de regeling betreffende de luchtvaart.

ART. 4.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd aan de Belgische Zeevaart-vereeniging, vereeniging zonder winstbejag, het beheer toe te vertrouwen van het nieuw schoolschip « Mercator » en van zijn uitrusting.

ART. 5.

Het deel van den zin « Vermeerderd met zijn algemeene onkosten (personeel, huur, onderhoud en verwarming der lokalen), met zijn geldelijke lasten, enz. » valt weg in artikel 6 van het besluit van 25 September 1926 tot instelling van het Centraal Bureau voor Drukwerken.

Gegeven te Brussel, den 28 September 1936.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,

M.-H. JASPAR.

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant de crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1° Traitement du Ministre fr. 95,000	135,000 »
	2° Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
Traitements des fonctionnaires et employés. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1° Secrétariat général fr. 3,141,038	45,361,437 »
	2° Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 275,029	
	3° Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux 1,263,050	
	4° Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges 546,620	
	5° Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. 20,256,230	
	6° Marine. — Pilotes 3,114,170	
	7° Marine. — Remises 13,463,160	
	8° Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 801,390	
	9° Aéronautique 2,500,750	
Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1° Secrétariat général fr. 90,725	6,087,785 »
	2° Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 17,830	
	3° Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux 32,890	
	4° Marine 4,286,315	
	5° Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 225,875	
	6° Aéronautique 1,434,150	
Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :		
4	1° Secrétariat général fr. 246,215	888,170 »
	2° Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. »	
	3° Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux »	
	4° Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges 7,790	
	5° Marine. — Fonctionnaires, etc. 387,435	
	6° Marine. — Pilotes 233,710	
	7° Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. »	
	8° Aéronautique 13,020	
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service).		

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
56,395,412 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1^e Jaarwedde van den Minister. 2^o Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.	1
	Jaarwedden der ambtenaren en beambten. Familie-, geboorte- en verblijfplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en wedde-verhoogingen : 1^o Algemeen Secretariaat. 2^o Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3^o Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. 4^o Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. 5^o Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, enz. 6^o Zeewezen. — Loodsen. 7^o Zeewezen. — Commissieloonen. 8^o Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 9^o Luchtvaart.	2
	Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrek-kende bedienden : 1^o Algemeen Secretariaat. 2^o Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3^o Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene Diensten. 4^o Zeewezen. 5^o Centraal bureau voor drukwerk papier, kantoorbehoeften, enz. 6^o Luchtvaart.	3
	Wachtgelden en vergoedingen der ambtenaren en beambten van het Departement afhan-gende : 1^o Algemeen secretariaat. 2^o Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3^o Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. 4^o Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van daders van dief-stallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. 5^o Zeewezen. — Ambtenaren, enz. 6^o Zeewezen. — Loodsen. 7^o Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 8^o Luchtvaart. (De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden).	4

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
	1 ^o Secrétariat général fr. 410,000	
	2 ^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 1,500	
5	3 ^o Marine. — Fonctionnaires et employés 1,826,900	3,203,180 »
	4 ^o Marine. — Ouvriers 118,280	
	5 ^o Marine. — Pilotage 676,000	
	6 ^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 500	
	7 ^o Aéronautique 170,000	
6	Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones pour compte de la Marine.	261,750 »
7	Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour travail extraordinaire prévu par la loi des huit heures.	11,400 »
8	Honoraires des avocats et des avoués	76,890 »
9	Secours	48,800 »
	Transport de personnes par la Société Nationale des Chemins de fer belges :	
	1 ^o Secrétariat général fr. 71,000	
10	2 ^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 14,000	321,000 »
	3 ^o Comité supérieur de Contrôle 70,000	
	4 ^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 32,000	
	5 ^o Aéronautique 134,000	
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES DE MATÉRIEL.	
	Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, autres dépenses de même nature :	
	1 ^o Secrétariat général (<i>y compris l'Hôtel du Ministre</i>). fr. 310,000	
11	2 ^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 16,000	6,652,085 »
	3 ^o Comité supérieur de contrôle 52,525	
	4 ^o Marine. 4,848,810	
	5 ^o Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 74,750	
	6 ^o Aéronautique 1,350,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. — Premïën 1° Algemeen Secretariaat. 2° Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3° Zeewezen. — Ambtenaren en beambten. 4° Zeewezen. — Werklieden. 5° Zeewezen. — Loodsen. 6° Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7° Luchtvaart. Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor rekening van het Zeewezen. Zeewezen. — Bijwedde en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet. Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers. Hulpgelden. Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen : 1° Algemeen Secretariaat. 2° Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3° Hoog Comité van Toezicht. 4° Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 5° Luchtvaart.	5 6 7 8 9 10
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijzen, vrachten, andere dergelijke uitgaven : 1° Algemeen secretariaat (<i>Hotel van den Minister inbegrepen</i>). 2° Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3° Hoog Comité van Toezicht. 4° Zeewezen. 5° Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 6° Luchtvaart.	11

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Achat et réparation de matériel, mobilier, entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. :	
	1^o Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr. 53,000	
	2^o Secrétariat général 175,000	
12	3^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 4,000	453,861
	4^o Comité supérieur de Contrôle 9,025	
	5^o Marine 170,536	
	6^o Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . 24,300	
	7^o Aéronautique. 18,000	
13	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés .	294,100
	Autres fournitures de bureau. Impressions, achat d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :	
	1^o Secrétariat général fr. 35,000	
	2^o Bibliothèque 23,800	
14	3^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 3,100	163,980
	4^o Comité supérieur de Contrôle 2,600	
	5^o Marine 39,980	
	6^o Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . 19,500	
	7^o Aéronautique. 40,000	
	Dépenses afférentes aux publications du Département :	
15	1^o Marine. 73,500	95,500
	2^o Aéronautique. 22,000	
	Frais de déplacement. Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnités pour changement de résidence; missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	1^o Secrétariat général fr. 161,080	
16	2^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 17,750	1,695,920
	3^o Comité supérieur de Contrôle. Services généraux. 209,750	
	4^o Comité supérieur de Contrôle. Service de recherche des auteurs de vols. 66,750	
	5^o Marine. 1,170,090	
	6^o Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . 4,000	
	7^o Aéronautique 66,500	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
58,657,790 »	Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, private telefoontoestellen, enz. :	
	1 ^o) Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel appartement of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>). 2 ^o) Algemeen secretariaat. 3 ^o) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 4 ^o) Hoog Comité van Toezicht. 5 ^o) Zeewezen. 6 ^o) Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7 ^o) Luchtvaart.	12
	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	13
	Andere kantoorleveringen. Drukwerken, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op dagbladen en andere soortgelijke uitgaven :	
	1 ^o) Algemeen secretariaat. 2 ^o) Bibliotheek 3 ^o) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 4 ^o) Hoog Comité van Toezicht. 5 ^o) Zeewezen. 6 ^o) Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7 ^o) Luchtvaart.	14
	Uitgaven voor publicaties van het Departement :	
	1 ^o) Zeewezen. 2 ^o) Luchtvaart.	15
	Verplaatsingskosten. Reis- en verblijfkosten; presentiegeld; vergoedingen voor standplaatsverandering; zendingen en vergoedingen welke dergelijke lasten dekken :	
	1 ^o) Algemeen secretariaat. 2 ^o) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3 ^o) Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten. 4 ^o) Hoog Comité van Toezicht. Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen. 5 ^o) Zeewezen. 6 ^o) Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7 ^o) Luchtvaart.	16

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
17	Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office Central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations . .	25,000,000 »
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	98,054 »
19	Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. Jetons de présence; frais de par-cours; indemnités (délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles; comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale : indemnités, abonnements aux chemins de fer, etc.; conseil supérieur des transports; comité consultatif des tarifs; comité consultatif des autobus, etc.) <i>(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale, et autres conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département touchent les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouissent des mêmes avantages.)</i>	111,150 »
20	Conseil supérieur de l'air	6,000 »
	Marine :	
21	1 ^o Traction et matériel fr. 21,681,340 2 ^o Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage de navires, pour travaux de peinture, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail 850,800	22,532,140 »
	Aéronautique :	
22	1 ^o Matériel-Approvisionnements fr. 1,320,000 2 ^o Rémunération des prestations de l'organisme chargé de la surveillance de l'état de sécurité des aéronefs 230,000	1,550,000 »
23	Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars	5,000 »
	CHAPITRE III.	
	SUBSIDES ET SUBVENTIONS.	
	Subsides légaux :	
24	1 ^o Part d'intervention de l'État dans le déficit éventuel de la Société anonyme Belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.). (<i>Art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifié par la loi du 25 mai 1929.</i>) fr. 14,000,000 2 ^o Liaison aérienne Belgique-Congo 350,000	14,350,000 »
	<i>(Les crédits portés aux lettres 1^o et 2^o pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, sans que la somme à transférer à cette fin, du lettre 1 au lettre 2 puisse dépasser 1,500,000 francs.)</i>	
	Subsides conventionnels :	
25	1 ^o Pour la propagande touristique. fr. 4,600,000 2 ^o Marine 2,749,740 3 ^o Aéronautique 250,000	7,599,740 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoefte, enz., door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministerieele departementen en de onderscheiden besturen.	17
	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken .	18
	Afvaardingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. Presentiegeld; reiskosten; vergoedingen (afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel; Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur : vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen, enz. ; Hoogere Raad voor vervoer; Comité van advies inzake tarieven; Comité van advies inzake autobussen, enz.). <i>(De magistraten, die deel uitmaken van het Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur, en andere raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen trekken de vacatievergoedingen tenzelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen.)</i>	19
	Hooge Raad voor Luchtvaart.	20
	Zeewezen :	
	1 ^o Trekdienst en materieel.	21
	2 ^o Gebruik van werkkrachten voor het bewaken van de schepen, voor schilder- en polijstingswerken, verschillende werken, maken van werkkleederen.	
	Luchtvaart :	
	1 ^o Materieel-Bevoorrading.	22
	2 ^o Bezoldiging van de dienstleveringen van het organisme belast met het toezicht op den staat van veiligheid der luchtschepen.	
	Kosten voor openbare aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten.	23
	HOOFDSTUK III.	
	SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.	
	Wettelijke subsidiën :	
	1 ^o Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.). <i>(Art. 5 van de wet van 16 Augustus 1927 gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929.)</i>	24
	2 ^o Luchtverbinding België-Congo.	
	<i>(De kredieten voorzien onder 1^o en 2^o kunnen zonder onderscheid aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtverbinding België-Congo zonder dat, de tot dien einde, van 1^o naar 2^o over te dragen som 1,500,000 frank overschrijden kan.)</i>	
	Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :	
	1 ^o Voor toeristische propaganda.	25
	2 ^o Zeewezen.	
	3 ^o Luchtvaart.	

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
26	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des transports internationaux par chemin de fer à Berne	80,000 »
27	Affiliation à l'Union Internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles	3,000 »
28	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer	8,000 »
	Subsides facultatifs :	
29	1° Marine fr. 387,900	607,900 »
	2° Aéronautique 220,000	
	Subventions, encouragements, bourses :	
30	1° Marine fr. 232,750	982,750 »
	2° Aéronautique 750,000	
 CHAPITRE IV. DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
31	Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.	392,500 »
32	Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. (<i>Contribution de l'Etat</i>).	475,000 »
33	Exécution par l'Administration de la Marine, des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925	14,545 »
34	Exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail (<i>Loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931 et loi du 7 mars 1935, en ce qui concerne les sauveteurs volontaires</i>).	60,000 »
35	Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit; indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés.	105,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
23,631,390 »	Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg te Bern.	26
	Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles ».	27
	Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres.	28
	Facultatieve subsidiën : 1° Zeewezen. 2° Luchtvaart.	29
	Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen : 1° Zeewezen. 2° Luchtvaart.	30
1,047,045 »	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.	
	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 29 December 1926, betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.	31
	Toelage aan de hulp- en verzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdigen dood (<i>bijdrage van den Staat</i>).	32
	Uitvoering door het bestuur van het Zeewezen, van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en van 10 Maart 1925.	33
	Uitvoering van de wetten op de vergoeding van de schade voortspruitende uit arbeidsongevallen (<i>Wet van 24 December 1903 en Koninklijk Besluit van 28 September 1931 en wet van 7 Maart 1935, wat de redders-vrijwilligers betreft</i>).	34
	Vergoeding en hulpelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechthebbenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwetste bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz., aan de gekwetste bedienden.	35

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
36	Secours à d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femme, veuve, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'autres personnes que celles spécifiées ci-avant; aux ayants droit d'agents célibataires décédés en suite de faits de guerre	35,500 »
CHAPITRE VI.		
DÉPENSES DIVERSES.		
37	Dépenses diverses et imprévues	2,000 »
38	1° Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique	50,000 »
38	2° Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	8,000,000 »
39	3° Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge	12,000,000 »
39	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux en compensation des réductions de tarifs de transports accordées à la demande de l'Etat	6,000,000 »
40	Commission centrale d'examen	6,000 »
41	Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'Administration	135,975 »
42	Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck	40,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . fr.		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VII		
DÉPENSES DIVERSES.		
43	Réparations exceptionnelles au matériel de la Marine	885,000 »
44	Réparations exceptionnelles aux installations de l'Aéronautique.	550,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS . . fr.		-----

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 28 septembre 1936.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,

M.-H. JASPAR.

Le Ministre des Finances,

H. DE MAN.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VII. ALLERHANDE UITGAVEN.	
1,435,000 »	Buitengewone herstellingswerken aan het materieel van het Zeewezen.	43
	Buitengewone herstellingswerken aan de inrichtingen van de Luchtvaart,	44
167,436,112 » =====	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 28 September 1936.

LEOPOLD.

Van Koningswege :
De Minister van Verkeerswezen,
M.-H. JASPAR.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

(20)

XVIII

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

POUR L'EXERCICE 1937

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XVIII.]

XVIII

ONTLEDING

VAN DE

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1937

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.		
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.									
CHAPITRE PREMIER.									
DÉPENSES DE PERSONNEL.									
1	1 ^o	Traitement du Ministre fr.				95,000 ²			
	2 ^o	Frais d'usage d'une voiture automobile.				40,000			
		TOTAL. . fr.				135,000	125,000		
2		Traitements des fonctionnaires et employés. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires.							
	1 ^o	Secrétariat général (<i>y compris la Direction Supérieure des services de transports concédés</i>) :							
		GRADES.	Traitement annuel.	Effectif prévu au cadre.	réel.	Dépenses.			
		Secrétaire général.	80,000 à 90,000	1	1	90,000			
		Directeur général.	80,000 à 90,000	1	1	90,000			
		Directeur technique :							
		a) Ingénieur en chef, directeur d'administrat.	65,000 à 80,000	2	1	80,000			
		b) Ingénieur en chef, directeur	65,000 à 75,000		2	150,000			
		Directeur	50,000 à 68,000	1	1	68,000			
		Sous-directeur.	39,000 à 56,000	3	4	218,000			
		Secrétaire	22,000 à 56,000	2	2	98,000			
		Inspecteur.	30,000 à 52,000	7	7 (1)	368,000			
		Inspecteur technique.	20,000 à 60,000	6	7	393,200			
		Chef de division	30,000 à 48,000	5	5	223,000			
		Conseiller juridique	33,000 à 56,000	1	1 (2)	61,000			
		Ingénieur	24,000 à 65,000	2	»	»			
		Inspecteur du Tourisme.	21,500 à 42,000	1	1	30,000			
		Premier rédacteur	21,500 à 36,000	8	6	165,000			
		Comptable.	21,500 à 36,000		1 (2)	37,000			
		Contrôleur du Tourisme.	12,600 à 30,000	2	2	31,000			
		Traducteur	12,600 à 33,000	1	1 (2)	37,000			
		Rédacteur 1 ^{re} classe.	12,600 à 26,000	5	4	104,000			
		Rédacteur 2 ^e classe		6	6	116,000			
		Commis aux écritures	11,000 à 25,000	6	5	71,700			
		Chef-garde.	11,000 à 28,000	»	1	23,000			
		Vérificateur		»	1	28,000			
		A REPORTER.				60	60	2,481,900	
						A REPORTER. . fr.		135,000	125,000
(1) Y compris les augmentations complémentaires.									
(2) Traitement personnel.									

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
10,000	»	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
		EERSTE HOOFDSTUK.				
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.				
		Jaarwedde van den Minister	fr.	95,000	1 ^o	1
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.		40,000	2 ^o	
		TOTAAL. . fr.		135,000		
		Jaarwedden der ambtenaren en beambten. Familie-, geboorte-, en verblijfplaatsvergoeding; vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen.				2
		Algemeen secretariaat (inbegrepen de Hooge Directie der vergunde vervoerdiensten) :			1 ^o	
10,000	»					
				</		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2	1°	REPORT. . fr.				135,000	125,000
		GRADES.	Traitement annuel.	Effectif. prévu au cadre. récl.	Dépenses.		
		REPORTS. .	60	60	2,481,900		
		Chef expéditionnaire. . .	17,600 à 25,000	2	2	40,000	
		Sténo-dactylographe- rédac.	12,600 à 26,000	5	4	96,000	
		Sténo-dactylographe. . .	12,600 à 22,500		2	32,100	
		Dactylographe . . .	11,000 à 20,000	5	2	24,800	
		Expéditionnaire . . .		2	(1)	40,800	
		Contremaître électricien. .	19,000 à 29,000	1	1	29,000	
		Brigadier électricien . . .	15,500 à 21,500	1	1	20,500	
		Huissiers	10,000 à 20,000	11	7	129,100	
		Messagers	10,000 à 20,000		2	24,000	
		Gens de service	3,600 à 3,900		2	7,500	
		Office de la route (en formation)				400,000	
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires				38,000	
		TOTAUX. .	85	85	3,363,700		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins.				202,280	
		RESTE. . fr.				3,161,420	
		Réduction de 2,5 p. c.				79,040	
		RESTE. . fr.				3,082,380	
		Indemnité de résidence				12,008	
		Indemnités familiale et de naissance				21,450	
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles. . . .				10,000	
		Plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents réintégrés dans leurs fonctions à la S.N.C.F.B. . .				15,200	
		TOTAL. . fr.				3,141,038	2,907,900
		A REPORTER . . fr.				3,276,038	3,032,900
		(1) Supplément à titre personnel.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
10,000	»	OVERDRACHT.				1 ^o	2
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte. in het kader.	Elgen- lijke.	Uitgaven.	
			OVERDRACHT.	60	60	2,481,900	
		Hoofdafschrjver	17.600 tot 25,000	2	2	40,000	
		Steno- typist- opsteller . .	12,600 tot 26,000	5	4	96,000	
		Steno-typist	12,600 tot 22,500			32,100	
		Typist.	11,000 tot 20,000	5	2	24,800	
		Afschrjver				(1) 40,800	
		Meestergast electricien . .	19,000 tot 29,000	1	1	29,000	
		Voorman electricien . . .	15,500 tot 21,500	1	1	20,500	
		Deurwachters.	10,000 tot 20,000	11	7	129,100	
		Boden	10,000 tot 20,000			24,000	
		Dienstlieden	3,600 en 3,900			7,500	
		Office van het wegverkeer (in vorming). .				400,000	
		Benoemingen, reglementaren bevorderingen en weddeverhoogingen				38,000	
		TOTALEN.		85	85	3,363,700	
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen en Weezenpensioenen.				202,280	
						Blijft. . fr.	3,161,420
		Verlaging 2,5 t. h.					79,040
						Blijft. . fr.	3,082,380
		Standplaatsvergoeding				. fr.	12,008
		Familie- en geboortevergoedingen					21,450
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis					10,000
		Meerdere bezoldiging genoten door zekere bedienden in hun ambt bij de N. M. B. S. hersteld.					15,200
233,138	»					TOTAAL. . fr.	3,141,038
243,138	»	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Bijwedde ten persoonlijken titel.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . . fr.				3,276,038	3,032,900
20		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.					
		GRADES.	Traitement annuel.	Effectif. prévu au cadre.	réel.	Dépenses.	
		Chef de service (premier-rédac- teur, chef de bureau, chef de division ou sous-directeur). 30,000 à 56,000				56,000	
		Premier rédacteur.	21,500 à 36,000	1	1	36,000	
		Rédacteur de 1 ^{re} classe . . .	12,600 à 26,000	2	2	44,250	
		Commis aux écritures . . .	11,000 à 25,000	1	1	21,200	
		Agent réceptionnaire . . .	14,700 à 25,000	1	1	20,500	
		Assistant de chimie . . .	12,600 à 26,000	1	1	21,500	
		Aide préparateur.	11,900 à 16,100	1	1	12,800	
		Magasinier.	10,800 à 13,800	6	5	67,250	
		Promotions et augmentations réglementaires.				3,625	
		TOTAUX.		14	13	283,125	
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins				12,147	
		RESTE. . fr.				270,978	
		Réduction de 2,5 p. c.				6,774	
		RESTE. . fr.				264,204	
		Indemnité de résidence				4,225	
		Indemnité familiale et de naissance.				1,900	
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles.				4,700	
		TOTAL. . fr.				275,029	277,200
		A REPORTER. . . fr.				3,551,067	3,310,100

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
243,138	»	OVERDRACHT.				2 ^o	2
		Keurraad van papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz.					
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het eigen- kal. lijke.		Uitgaven.	
		Diensthoofd(eerste-opsteller bureelhoofd, afdeelings- hoofd of onderdirecteur).	30, 000 tot 56,000	1	1	56,000	
		Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	1	1	36,000	
		Opsteller 1 ^e klasse	12,600 tot 26,000	2	2	44,250	
		Schrijver	11,000 tot 25,000	1	1	21,200	
		Keurders	14,700 tot 25,000	1	1	20,500	
		Scheikundig assistent	12,600 tot 26,000	1	1	21,500	
		Hulpbereider	11,900 tot 16,100	1	1	12,800	
		Magazijnier	10,800 tot 13,800	6	5	67,250	
		Reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen				3,625	
		TOTALEN.	14	13		283,125	
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen				12,147	
		BLIJFT. . fr.				270,978	
		Verlaging 2,5 t. h.				6,774	
		BLIJFT. . fr.				264,204	
		Standplaatsvergoeding				4,225	
		Familie- en geboortevergoeding.				1,900	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,700	
	2,171	TOTAAL. . fr.				275,029	
243,138	2,171	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.	
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.	
2		REPORT. . fr.	3,551,067		3,310,100	
30		Comité supérieur du Contrôle. — I. — Services généraux :				
		GRADES. Traitement annuel Effectif prévu au Réel cadre. Dépenses.				
		Directeur d'administration. 65,000 à 75,000 1 1 75,000				
		1 ^o Services administratifs :				
		Sous-directeur. 39,000 à 56,000 1 1 56,000				
		Chef de bureau-chef de division. { 30,000 à 48,000 { 1 1 { 84,000				
		Expert-comptable { 21,500 à 36,000 { 1 1 { 36,000				
		Comptable. { 12,600 à 26,000 { 2 2 { 41,000				
		Rédacteur de 1 ^{re} classe { 1 1 { 13,600				
		Rédacteur de 2 ^e classe { 11,000 à 25,000 1 1 (1) 28,000				
		Chef garde principal. { 11,000 à 20,000 5 2 { 26,200				
		Dactylographe { 9,000 à 20,000 2 1 { 20,000				
		Expéditionnaire { 11,000 à 20,000 5 3 { 56,400				
		Huissier { 9,000 à 20,000 2 1 { 20,000				
		Messager { 11,000 à 20,000 5 3 { 56,400				
		2 ^o Service de surveillance :				
		Commissaire de surveillance. 21,500 à 42,000 9 9 302,100				
		Sous-commissaire de surveil- lance. 12,000 à 30,000 13 13 255,700				
		3 ^o Service de contrôle des travaux :				
		Inspecteur de travaux, { 30,000 à 52,000 { 2 1 { 52,000				
		Contrôleur de travaux, { 30,000 à 52,000 { 2 2 { 84,000				
		assimilé aux inspecteurs				
		Contrôleur adjoint de travaux 12,600 à 30,000 6 6 120,600				
		4 ^o Personnel hors cadre :				
		Fonctionnaire principal 60,000 1 1 60,000				
		Promotions et augmentations réglementaires. 27,900				
		TOTAUX. 47 48 1,350,300				
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins. 81,020				
		RESTE. . fr. 1,269,280				
		Réduction de 2,5 p. c. 31,730				
		RESTE. . fr. 1,237,550				
		Indemnité de résidence 13,770				
		Indemnité familiale et de naissance 6,730				
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles 5,000				
		TOTAL. . fr. 1,263,050				
		A REPORTER. . fr. 4,814,117				
		(1) Bonification pour invalidité.				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
243,138	2,171	OVERDRAOCHT.					2
		Hoog Comité van Toezicht. — I. — Algemeene diensten :				3 ^o	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte. In het Eigen- kader. lijke.		Uitgaven.	
		Directeur van Bestuur . . .	65,000 tot 75,000	1	1	75,000	
		1 ^o Bestuursdiensten :					
		Onderdirecteur	39,000 tot 56,000	1	1	56,000	
		Bureelhoofd - afdeelings- hoofd	30,000 tot 48,000	1	1	84,000	
		Expert-boekhouder	21,500 tot 36,000	1	1	36,000	
		Rekenplichtige	12,600 tot 26,000	2	2	41,000	
		Opsteller 1 ^{ste} klasse		1	1	13,600	
		Opsteller 2 ^e klasse					
		Eerstaanwezend hoofd- wachter.	11,000 tot 25,000	1	1	(1) 28,000	
		Typist(e)	11,000 tot 20,000	5	2	26,200	
		Afschrijver			3	56,400	
		Deurwachter	9,000 tot 20,000	2	1	20,000	
		Bode			1	11,800	
		2 ^o Toezichtsdienst :					
		Toezietscommissaris	21,500 tot 42,000	9	9	302,100	
		Ondertoezietscommissaris	12,000 tot 30,000	13	13	255,700	
		3 ^o Dienst van toezicht op de werken :					
		Opziener van werken.	30,000 tot 52,000	2	1	52,000	
		Controleur van werken gelijk gesteld met de opzieners.			2	84,000	
		Adjunct-controleur van wer- ken	12,600 tot 30,000	6	6	120,600	
		4 ^o Personeel buiten kader :					
		Eerstaanwezend ambtenaar.	60,000	1	1	60,000	
		Reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen				27,900	
		TOTALEN.		47	48	1,350,300	
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen.				81,020	
		BLIJFT. . fr.				1,269,280	
		Verlaging 2,5 t. h.				31,730	
		BLIJFT. . fr.				1,237,550	
		Standplaatsvergoeding				13,770	
		Familie- en geboortevergoedingen				6,730	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.				5,000	
		TOTAAL. . fr.				1,263,050	
»	20,620						
243,138	22,791	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Bonificatie wegens invaliditeit.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.				4,814,117	4,593,770
4°		Comité supérieur de Contrôle. — II. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des chemins de fer :					
		GRADES. —	Traitement annuel.	Effectif. prévu au cadre.	Réel.	Dépenses.	
		1° Services administratifs :					
		Chef de bureau-chef de divi- sion	30,000 à 48,000	1	1	47,250	
		Premier rédacteur	21,500 à 36,000	1	1	24,000	
		Commis aux écritures . . .	{ 11,000 à 25,000	{ 3	2	22,400	
		Agréé			1	16,000	
		Dactylographe	11,000 à 20,000	1	1	15,200	
		2° Service de surveillance :					
		Commissaire de surveillance principal	33,000 à 56,000	1	1	49,050	
		Commissaire de surveillance.	21,500 à 42,000	5	5	174,000	
		Sous-commissaire de surveil- lance.	12,600 à 30,000	10	9	214,900	
		Promotions et augmentations réglementaires.				17,700	
		TOTAUX.		22	21	580,500	
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et Orphelins				34,830	
		RESTE. . fr.				545,670	
		Réduction de 2,5 p. c.				13,640	
		RESTE. . fr.				532,030	
		Indemnité de résidence				4,210	
		Indemnités familiale et de naissance				7,380	
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles.				3,000	
		TOTAL. . fr.				546,620	578,830
		A REPORTER. . fr.				5,360,737	5,172,600

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
243,138	22,791	OVERDRACHT.				2
		Hoof Comité van Toezicht. — II. — Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :			4 ^o	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte. in het eigen- kader. lijke.	Uitgaven.	
		1 ^o Bestuursdiensten :				
		Bureelhoofd-Afdeelingshoofd.	30,000 tot 48,000	1 1	47,250	
		Eerste-opsteller	21,500 tot 36,000	1 1	24,000	
		Schrijver	11,000 tot 25,000	3 2	22,400	
		Aangestelde			1	16,000
		Typiste.	11,000 tot 20,000	1 1	15,200	
		2 ^o Dienst van toezicht :				
		Eerstaanwezend toezichts- commissaris.	33,000 tot 56,000	1 1	49,050	
		Toezihtscommissaris	21,500 tot 42,000	5 5	174,000	
		Ondertoezihtscommissaris	12,600 tot 30,000	10 9	214,900	
		Reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen			17,700	
		TOTALEN.		22 21	580,500	
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen,- en Weezenpensioenen			34,830	
				BLIJFT. . fr.	545,670	
		Verlaging 2,5 t. h.			13,640	
				BLIJFT. . fr.	532,030	
		Standplaatsvergoeding			4,210	
		Familie- en geboortevergoedingen			7,380	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.			3,000	
	32,210	TOTAAL. . fr.			546,620	
243,138	55,001	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.					CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.				
2		REPORT . . fr.	5,360,737					5,172,600				
50		Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. :										
		a) Direction centrale. Secrétariats d'Anvers et d'Ostende. b) Services spéciaux : paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la rive gauche de l'Escaut. c) Police maritime, hydrographie, école de navigation, constructions et réparations maritimes, pilotage, phares et fanaux, sauvetage, remorquage, inspection maritime. — Commission de la pêche maritime. — Service des embarcations de la douane. d) Personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord. e) École de Marine de l'Etat.										
			Effectif									
			prévu au cadre.									
			Litt. Litt. Litt. Litt. Litt. Réel.									
			a. b. c. d. e.									
		TRAITEMENTS	Dépenses.									
		GRADES, annuels.										
		Directeur génér.. 80,000 à 90,000	1	»	»	»	»	1	85,000			
		Directeur en chef 65,000 à 75,000	1	»	»	»	»	1	75,000			
		Directeur. . . 50,000 à 68,000	2	»	»	»	»	»	»			
		Directeur adjoint 48,000 à 65,000	»	1	4	»	»	5	307,000			
		Sous-directeur . 39,000 à 56,000	3	»	»	»	»	2	112,000			
		Conseiller jurid. . 33,000 à 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000			
		Conseiller naut. . 30,000 à 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000			
		Conseiller tech.. 24,000 à 65,000	1	»	»	»	»	1	32,500			
		Inspecteur . . 30,000 à 52,000	1	»	2	»	»	3 (1)	178,000			
		Chef de division . 30,000 à 52,000	4	»	»	»	»	4	207,000			
		Chef de bureau . {	»	»	»	»	»	»	»			
		Chef de bureau principal . { 30,000 à 52,000	1	1	4	»	»	6	279,000			
		Hydrographe ad- joint principal . 30,000 à 50,000	»	»	1	»	»	1	49,000			
		Premier rédact. . 21,500 à 36,000	7	1	6	»	»	11 (1)	415,050			
		Rédacteur 1 ^{re} cl. { 12,600 à 26,000	17	2	20	1	»	60	1,333,000			
		Rédacteur 2 ^e cl. {	»	»	»	»	»	3	40,100			
		Premier dessinat. 12,600 à 36,000	1	»	»	»	»	1	30,000			
		Dessinateur . . 12,600 à 26,000	»	»	1	»	»	1	14,100			
		Commis . . . 11,000 à 25,000	17	1	24	»	2	25	374,600			
		Dactylographe . 11,000 à 20,000	5	1	3	»	»	9	168,400			
		Sténo-dactylog. rédacteur . . 18,000 à 26,000	»	»	»	»	»	1	22,000			
		Sténo-dactyl. . 12,000 à 22,500	2	»	»	»	»	1	18,000			
		Commissaire ma- ritime-direct. . 48,000 à 65,000	»	»	»	»	»	»	»			
		Commissaire ma- ritime . . . 19,500 à 36,000	»	»	10	»	»	9	273,750			
		Receveur des droits marit. . 14,100 à 42,000	»	»	1	»	»	1	42,000			
		Comptable . . 12,600 à 36,000	»	»	2	»	»	1	21,500			
		Commissaire ma- ritime-adjoint . 14,000 à 22,000	»	»	4	»	»	»	»			
		A REPORTER . . .	65	7	82	1	2	149	4,189,000			
		A REPORTER . . fr.	5,360,737					5,172,600				
		(1) Y compris les pertes sur change.										

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.							Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																																																																																																																																			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																																																																																																																																																												
243,138	55,001	OVERDRACHT.							5 ^o	2																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, enz. :																																																																																																																																																																																																																																																																											
		a) Hoofdbestuur. Secretariaten van Antwerpen en Oostende.																																																																																																																																																																																																																																																																											
		b) Bijzondere diensten : pakketbooten tusschen Oostende en Dover. — Dienst tusschen Antwerpen en den linkeroever van de Schelde.																																																																																																																																																																																																																																																																											
		c) Zeevaartpolitie, hydrografie, zeevaartschool, scheepsbouw en scheeps- herstellingen, loodswezen, lichten en lichttorens, reddingsdienst, sleep- dienst, zeevaartinspectie. — Commissie voor de zeevisscherij. — Dienst van de douanevaartuigen.																																																																																																																																																																																																																																																																											
		d) Personeel voor toezicht over de visscherij in de Noordzee.																																																																																																																																																																																																																																																																											
		e) Rijksmarineschool.																																																																																																																																																																																																																																																																											
		<table><tr><th rowspan="2">GRADEN.</th><th rowspan="2">Jaarwedde.</th><th colspan="5">Getalsterkte in het kader</th><th rowspan="2">Eigen- lijke.</th><th rowspan="2">Uitgaven.</th></tr><tr><th>Lett. a.</th><th>Lett. b.</th><th>Lett. c.</th><th>Lett. d.</th><th>Lett. e.</th></tr><tr><td>Directeur gener.</td><td>80,000 tot 90,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>85,000</td></tr><tr><td>Hoofddirecteur</td><td>65,000 » 75,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Directeur</td><td>50,000 » 68,000</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td></tr><tr><td>Adjunct-Direct.</td><td>48,000 » 65,000</td><td>»</td><td>1</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>5</td><td>307,000</td></tr><tr><td>Onderdirecteur</td><td>39,000 » 56,000</td><td>3</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>2</td><td>112,000</td></tr><tr><td>Rechtsk.adviseur</td><td>33,000 » 56,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>56,000</td></tr><tr><td>Scheepvaartkun- dig adviseur</td><td>30,000 » 56,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>56,000</td></tr><tr><td>Techn. adviseur</td><td>24,000 » 65,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>32,500</td></tr><tr><td>Opziener</td><td>30,000 » 52,000</td><td>1</td><td>»</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>3 (1)</td><td>178,000</td></tr><tr><td>Afdeelingshoofd</td><td>30,000 » 52,000</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>4</td><td>207,000</td></tr><tr><td>Bureelhoofd</td><td rowspan="2">30,000 » 52,000</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td></tr><tr><td>Eerstaanwezend bureelhoofd</td><td>1</td><td>1</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>6</td><td>279,000</td></tr><tr><td>Eerstaanwezend Adj.-Hydrogr.</td><td>30,000 » 50,000</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>49,000</td></tr><tr><td>Eerste opsteller</td><td>21,500 » 36,000</td><td>7</td><td>1</td><td>6</td><td>»</td><td>»</td><td>11 (1)</td><td>415,050</td></tr><tr><td>Opsteller 1^e kl.</td><td rowspan="2">12,600 » 26,000</td><td rowspan="2">17</td><td rowspan="2">2</td><td rowspan="2">20</td><td rowspan="2">1</td><td rowspan="2">»</td><td>60</td><td>1,333,000</td></tr><tr><td>Opsteller 2 kl.</td><td>3</td><td>40,100</td></tr><tr><td>Eerste teekenaar</td><td>12,600 » 36,000</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>30,000</td></tr><tr><td>Teekenaar</td><td>12,000 » 26,000</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>14,100</td></tr><tr><td>Schrijver</td><td>11,000 » 25,000</td><td>17</td><td>1</td><td>24</td><td>»</td><td>2</td><td>25</td><td>374,600</td></tr><tr><td>Typist(e)</td><td>11,000 » 20,000</td><td>5</td><td>1</td><td>3</td><td>»</td><td>»</td><td>9</td><td>168,400</td></tr><tr><td>Steno - typist - Opsteller</td><td>18,000 » 26,000</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>22,000</td></tr><tr><td>Steno-typist.</td><td>12,600 » 22,500</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>18,000</td></tr><tr><td>Waterschout-di- recteur</td><td>48,000 » 65,000</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td></tr><tr><td>Waterschout.</td><td>19,500 » 36,000</td><td>»</td><td>»</td><td>10</td><td>»</td><td>»</td><td>9</td><td>273,750</td></tr><tr><td>Ontvanger der zeevaartrechten</td><td>14,100 » 42,000</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>42,000</td></tr><tr><td>Rekenplichtige</td><td>12,600 » 36,000</td><td>»</td><td>»</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>21,500</td></tr><tr><td>Waterschout-ad- junct</td><td>14,000 » 22,000</td><td>»</td><td>»</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td></tr><tr><td colspan="2">OVER TE DRAGEN</td><td>65</td><td>7</td><td>82</td><td>1</td><td>2</td><td>149</td><td>4,189,000</td></tr></table>							GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het kader					Eigen- lijke.	Uitgaven.	Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.	Lett. d.	Lett. e.	Directeur gener.	80,000 tot 90,000	1	»	»	»	»	1	85,000	Hoofddirecteur	65,000 » 75,000	1	»	»	»	»	1	75,000	Directeur	50,000 » 68,000	2	»	»	»	»	»	»	Adjunct-Direct.	48,000 » 65,000	»	1	4	»	»	5	307,000	Onderdirecteur	39,000 » 56,000	3	»	»	»	»	2	112,000	Rechtsk.adviseur	33,000 » 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000	Scheepvaartkun- dig adviseur	30,000 » 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000	Techn. adviseur	24,000 » 65,000	1	»	»	»	»	1	32,500	Opziener	30,000 » 52,000	1	»	2	»	»	3 (1)	178,000	Afdeelingshoofd	30,000 » 52,000	4	»	»	»	»	4	207,000	Bureelhoofd	30,000 » 52,000	»	»	»	»	»	»	»	Eerstaanwezend bureelhoofd	1	1	4	»	»	6	279,000	Eerstaanwezend Adj.-Hydrogr.	30,000 » 50,000	»	»	1	»	»	1	49,000	Eerste opsteller	21,500 » 36,000	7	1	6	»	»	11 (1)	415,050	Opsteller 1 ^e kl.	12,600 » 26,000	17	2	20	1	»	60	1,333,000	Opsteller 2 kl.	3	40,100	Eerste teekenaar	12,600 » 36,000	1	»	»	»	»	1	30,000	Teekenaar	12,000 » 26,000	»	»	1	»	»	1	14,100	Schrijver	11,000 » 25,000	17	1	24	»	2	25	374,600	Typist(e)	11,000 » 20,000	5	1	3	»	»	9	168,400	Steno - typist - Opsteller	18,000 » 26,000	»	»	»	»	»	1	22,000	Steno-typist.	12,600 » 22,500	2	»	»	»	»	1	18,000	Waterschout-di- recteur	48,000 » 65,000	»	»	»	»	»	»	»	Waterschout.	19,500 » 36,000	»	»	10	»	»	9	273,750	Ontvanger der zeevaartrechten	14,100 » 42,000	»	»	1	»	»	1	42,000	Rekenplichtige	12,600 » 36,000	»	»	2	»	»	1	21,500	Waterschout-ad- junct	14,000 » 22,000	»	»	4	»	»	»	»	OVER TE DRAGEN		65	7	82	1	2	149	4,189,000		
GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het kader					Eigen- lijke.	Uitgaven.																																																																																																																																																																																																																																																																					
		Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.	Lett. d.	Lett. e.																																																																																																																																																																																																																																																																							
Directeur gener.	80,000 tot 90,000	1	»	»	»	»	1	85,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Hoofddirecteur	65,000 » 75,000	1	»	»	»	»	1	75,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Directeur	50,000 » 68,000	2	»	»	»	»	»	»																																																																																																																																																																																																																																																																					
Adjunct-Direct.	48,000 » 65,000	»	1	4	»	»	5	307,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Onderdirecteur	39,000 » 56,000	3	»	»	»	»	2	112,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Rechtsk.adviseur	33,000 » 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Scheepvaartkun- dig adviseur	30,000 » 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Techn. adviseur	24,000 » 65,000	1	»	»	»	»	1	32,500																																																																																																																																																																																																																																																																					
Opziener	30,000 » 52,000	1	»	2	»	»	3 (1)	178,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Afdeelingshoofd	30,000 » 52,000	4	»	»	»	»	4	207,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Bureelhoofd	30,000 » 52,000	»	»	»	»	»	»	»																																																																																																																																																																																																																																																																					
Eerstaanwezend bureelhoofd		1	1	4	»	»	6	279,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Eerstaanwezend Adj.-Hydrogr.	30,000 » 50,000	»	»	1	»	»	1	49,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Eerste opsteller	21,500 » 36,000	7	1	6	»	»	11 (1)	415,050																																																																																																																																																																																																																																																																					
Opsteller 1 ^e kl.	12,600 » 26,000	17	2	20	1	»	60	1,333,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Opsteller 2 kl.							3	40,100																																																																																																																																																																																																																																																																					
Eerste teekenaar	12,600 » 36,000	1	»	»	»	»	1	30,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Teekenaar	12,000 » 26,000	»	»	1	»	»	1	14,100																																																																																																																																																																																																																																																																					
Schrijver	11,000 » 25,000	17	1	24	»	2	25	374,600																																																																																																																																																																																																																																																																					
Typist(e)	11,000 » 20,000	5	1	3	»	»	9	168,400																																																																																																																																																																																																																																																																					
Steno - typist - Opsteller	18,000 » 26,000	»	»	»	»	»	1	22,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Steno-typist.	12,600 » 22,500	2	»	»	»	»	1	18,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Waterschout-di- recteur	48,000 » 65,000	»	»	»	»	»	»	»																																																																																																																																																																																																																																																																					
Waterschout.	19,500 » 36,000	»	»	10	»	»	9	273,750																																																																																																																																																																																																																																																																					
Ontvanger der zeevaartrechten	14,100 » 42,000	»	»	1	»	»	1	42,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
Rekenplichtige	12,600 » 36,000	»	»	2	»	»	1	21,500																																																																																																																																																																																																																																																																					
Waterschout-ad- junct	14,000 » 22,000	»	»	4	»	»	»	»																																																																																																																																																																																																																																																																					
OVER TE DRAGEN		65	7	82	1	2	149	4,189,000																																																																																																																																																																																																																																																																					
243,138	55,001	OVER TE DRAGEN.																																																																																																																																																																																																																																																																											
		(1) Inbegrepen het verlies op wissel.																																																																																																																																																																																																																																																																											

N° des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		TRAITEMENTS annuels.	Effectif prévu au cadre.					Réel.	Dépenses.		
			Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.				
2		REPORT . . .	65	7	82	1	2	149	4,189,000	5,360,737	5,172,600
5°		REPORT . . .	65	7	82	1	2	149	4,189,000		
		Receveur de pas- sage d'eau . . .	17,500 à 23,600	»	2	»	»	»	2	45,100	
		Receveur auxil. . .	14,000 à 18,000	»	5	»	»	»	5	90,000	
		Releveur de cou- pons.	12,800 à 15,800	»	»	»	»	»	5	77,600	
		Agent de la police maritime . . .	14,600 à 18,000	»	»	24	»	»	22	353,800	
		Chef de dépôt . .	24,000 à 36,000	»	»	1	»	»	1	36,000	
		Encaisseur . . .	16,400 à 23,600	»	»	1	»	»	1	23,600	
		Directeur d'école de navigation . .	39,000 à 63,000	»	»	2	»	»	2	97,500	
		Professeur . . .	22,000 à 59,000	»	»	6	»	»	6	209,000	
		Chargé de cours .	600 à 15,360	»	»	15	»	6	14	95,940	
		Secrétaire-surv. .	12,000 à 26,000	»	»	1	»	»	1	21,500	
		Commandant-di- recteur	39,000 à 57,000	»	»	»	»	1	1	45,000	
		Commandant . . .	30,000 à 48,000	»	7	»	1	»	8	324,000	
		Officier d'adm. . .	30,000 à 52,000	»	»	»	»	1	1	52,000	
		Premier lieuten. .	24,000 à 36,000	»	7	»	1	»	7	210,000	
		Officier - adjoint d'administrat. . .	12,000 à 36,000	»	»	»	»	»	»	»	
		Lieutenant . . .	18,000 à 30,000	»	7	»	2	»	9	195,000	
		Lieutenant instr.	24,000 à 45,000	»	»	»	»	2	2	60,000	
		Aumônier	22,000	»	»	»	2	»	2	44,000	
		Médecin	35,000	»	»	»	1	»	1	35,000	
		Maître	14,600 à 17,100	»	8	»	1	2	9	153,900	
		Quartier-maître (de pont)	14,000 à 16,400	»	»	»	»	2	4	62,600	
		Cont.-manœuvre. .	14,000 à 16,400	»	17	»	2	»	19	311,600	
		» charpentier . .	14,600 à 17,100	»	8	»	1	1	8	129,600	
		» voilier	14,600 à 17,100	»	»	»	1	»	1	17,100	
		» surveillant . .	14,000 à 16,400	»	»	»	1	»	1	16,400	
		Matelot-rameur . .	12,800 à 15,800	»	»	23	»	»	19	274,400	
		Matelot (Anvers). .	12,800 à 15,800	»	35	38	»	»	65	976,500	
		Matelot-charpen- tier (Anvers) . . .	12,800 à 15,800	»	1	»	»	»	1	15,800	
		Matelot léger (côte)	11,100 à 11,500	»	10	»	»	»	»	»	
		Matelot-charpen- tier (Service de la côte)	12,800 à 15,800	»	6	»	1	»	7	102,200	
		Matelot (Service de la côte)	12,800 à 15,800	»	107	47	12	3	182	2,771,000	
		Chef-pilote	19,500 à 42,000	»	»	10	»	»	10	356,150	
		Patron en chef . .	19,500 à 25,500	»	1	»	»	»	1	25,500	
		Patron	15,200 à 23,600	»	15	27	»	»	33	728,650	
		Matelot auxil. . .	6,400 à 7,900	»	14	»	10	»	5	32,000	
		A REPORTER . . .	65	257	277	37	20	604	12,177,440		
		A REPORTER . . .							fr.	5,360,737	5,172,600

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.										CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		GRADES.	Traitements annuels.	Effectif prévu au cadre					Réel.	Dépenses.			
				Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.					
2			REPORT . . .	65	257	277	37	20	604	12,177,440	REPORT. . . fr.	5,360,737	5,172,600
	50												
		Patron-mesureur.	17,500 à 23,600	»	»	»	»	»	3	70,800			
		Chef-cuisinier .	14,600 à 17,100	»	»	»	»	1	1	17,100			
		Second . . .	14,600 à 18,000	»	7	6	»	»	21	361,550			
		Chef - garde de phare . . .	14,300 à 18,000	»	»	»	»	»	»	»			
		Gardien de phare.	12,200 à 14,000	»	»	3	»	»	3	41,400			
		Signaleur de ma- rées . . .	14,000 à 18,000	»	»	1	»	»	1	18,000			
		Aide - signaleur de marées . .	12,200 à 14,000	»	»	5	»	»	5	68,500			
		Préposé au sau- vetage . . .	1,900 à 2,610	»	»	8	»	»	8	15,910			
		Patron-sauveteur	500 à 540	»	»	3	»	»	3	1,540			
		Contremaître-sau- veteur . . .	400 à 520	»	»	2	»	»	2	820			
		Matelot-sauveteur	300 à 375	»	»	3	»	»	3	975			
		Jaugeur principal	27,000 à 33,000	»	»	1	»	»	1	33,000			
		Jaugeur . . .	16,000 à 26,000	»	»	4	»	»	4	97,500			
		Aide jaugeur .	14,000 à 18,000	»	»	5	»	»	2	35,100			
		Sondeur-hydro- graphe . . .	14,600 à 17,100	»	»	1	»	»	1	15,200			
		<i>Personnel technique.</i>											
		Technicien . .	17,500 à 38,000	2	»	»	»	»	2	42,000			
		Ingénieur princi- pal . . .	24,000 à 65,000	»	»	3	»	»	1	53,500			
		Ingénieur . .							1	25,250			
		Inspecteur marit.	27,000 à 42,000	»	»	7	»	»	7	270,000			
		Officier-mécani- cien-chef . .	27,000 à 39,000	»	1	»	»	»	1	39,000			
		Conducteur-char- pentier . . .	20,000 à 36,000	»	»	2	»	»	2	55,000			
		Officier-mécani- cien-chef instr.	24,000 à 45,000	»	»	»	»	1	»	»			
		Officier-mécani- cien-instructeur	20,000 à 36,000	»	»	»	»	2	2	46,000			
		Officier-mécani- cien . . .	20,000 à 36,000	»	16	1	1	»	18	468,000			
		Machiniste (Serv. de la côte) . .	17,100 à 23,000	»	23	23	2	2	48	938,500			
		A REPORTER . . .		67	304	355	40	26	744	14,892,085			
		A REPORTER. . . fr.									5,360,737	5,172,600	

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.										CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.	
2		REPORT. . fr.										5,360,737		5,172,600	
		Effectif													
		Traitements	prévu au cadre					Réel.	Dépenses.						
		annuels.	Litt.	Litt.	Litt.	Litt.	Litt.								
			a.	b.	c.	d.	e.								
50		REPORT. . .	67	304	355	40	26	744	14,892,085						
		Machiniste . . . 17,100 à 23,000	{	16	23	»	»	{	16	307,700					
		Machiniste-adj (Serv. d'Anvers) 14,600 à 17,100							22	372,850					
		Machiniste-adj (Côte) 14,600 à 17,100	»	29	35	2	»	61	985,600						
		Contre-maitre- chauffeur (Serv. de la côte) . . . 14,000 à 16,400	»	17	»	3	»	22	360,800						
		Quartier-maitre (machines) . . . 14,300 à 17,100	»	»	»	»	5	4	61,400						
		Chauffeur (Anv.) 12,800 à 15,800	»	13	11	»	»	36	535,800						
		Chauffeur (Serv. de la côte) . . . 12,800 à 15,800	»	70	42	8	3	172	2,650,900						
		Huissier . . . { 10,000 à 18,000	3	2	5	»	»	{	7	108,300					
		Messenger. . . {							3	36,450					
		Concierge. . . . 4,560	1	»	»	»	»	1	4,560						
		Brigadier homme de métier . . . 14,700 à 21,500	»	»	7	»	»	7	117,500						
		Brigadier manœu- vre 12,800 à 14,700	»	»	4	»	»	4 (1)	59,490						
		Nominations, promotions et aug- mentations réglementaires . . .							865,000						
		TOTAUX.	71	451	482	53	34	1099	21,358,435						
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins							1,380,485						
			RESTE. . fr.						19,977,950						
		Réduction de 2,5 p. c.							499,445						
			RESTE. . fr.						19,478,505						
		Indemnité de résidence							117,000						
		Indemnités familiale et de naissance							613,225						
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles							47,500						
		TOTAL. . fr.							20,256,230	21,148,900					
		A REPORTER. . fr.							25,616,967	26,321,500					
		(1) Y compris les chevrons d'ancienneté.													

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.					25,616,967	26,321,500
6°	Marine. — Pilotes :							
		TRAITEMENTS	Effectif			Dépenses.		
	GRADES.	annuels.	prévu au cadre	Réel.				
	Patron-canotier de Fles-							
	singue	17,500 à 23,600	6	6	(1)	287,200		
	Pilote-auxiliaire	14,600 à 21,000	46	28		519,200		
	Elève-pilote	12,800 à 16,400				307,900		
	Matelot	12,800 à 15,800	82	79		1,095,200		
	Matelot-rameur de Flessingue							
	et de Terneuzen	12,800 à 15,800	27	27	(1)	820,800		
	Nominations, promotions et augmentations							
	réglementaires					95,000		
	TOTAUX.		161	160		3,125,300		
	Participation des agents à la constitution des pensions de							
	Veuves et d'Orphelins					181,270		
	RESTE . . fr.					2,944,030		
	Réduction de 2.5 p. c.					73,595		
	RESTE. . fr.					2,870,435		
	Indemnités familiale et de naissance					205,250		
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles.					28,500		
	Indemnité de résidence					9,985		
	TOTAL . . fr.					3,114,170		3,273,900
7°	Marine. — Remises :							
	a) Remises aux pilotes, etc. :							
		Effectif				Dépenses.		
	GRADES.	prévu au cadre.	Réel.					
	Patron-pilote	13	9					
	Pilote	258	241					
	Pilote-auxiliaire (Aval d'An-							
	vers et des Bouches de							
	l'Escaut)	31	25					
	Pilote-auxiliaire d'amont	4	4					
	TOTAUX.	306	279					
	Participation des agents à la constitution des pensions de							
	Veuves et d'Orphelins					580,950		
	RESTE. . fr.					13,232,550		
	Réduction de 2.5 p. c.					330,815		
	A REPORTER . . fr.					12,901,735		
	A REPORTER . . fr.					28,731,137		29,595,400
	(1) Y compris la perte sur change (145,600 et 416,100).							

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
243,138	947,671	OVERDRACHT.			2
		Zeewezen. — Loodsen :		6°	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het eigen- kader. lijke.	Uitgaven.
		Schipper-roeier te Vlissingen	17,500 tot 23,600	6 6	(1) 287,200
		Hulploods	14,600 tot 21,000	46 28	519,200
		Loodsleerling	12,800 tot 16,400	20 20	307,900
		Matroos	12,800 tot 15,800	82 79	1,095,200
		Matroos-roeier te Vlissingen en te Terneuzen	12,800 tot 15,800	27 27	(1) 820,800
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en wedeverhoogingen			95,000
		TOTALEN	161 160		3,125,300
		Deelneming van de agenten aan de samen- stelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen.		fr.	181,270
			BLIJFT	fr.	2,944,030
		Verlaging van 2.5 t. h.		fr.	73,595
			BLIJFT.	fr.	2,870,435
		Gezins- en geboortevergoedingen			205,250
		Vergoedingen wegens kosten voor laatste ziekte en begrafenis			28,500
		Standplaatsvergoeding			9,985
	159,730	TOTAAL		fr.	3,114,170
		Zeewezen. — Commissieloonen :		7°	
		a) Commissieloonen voor loodsen, enz. :			
		GRADEN.	Getalsterkte in het Eigen- kader. lijke	Bezoldiging.	Uitgaven.
		Loodsschipper	13 9	Bezoldigd met een per cent op de geheven rechten.	13,813,500
		Loods	258 241		
		Hulploods beneden Ant- werpen en Scheldemonden	31 25		
		Hulploodsstroomopvaarts	4 4		
		TOTALEN	306 279		
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen.			580,950
			BLIJFT.	fr.	13,232,550
		Verlaging van 2.5 t. h.			330,815
		OVER TE DRAGEN. fr.			12,901,735
243,138	1,107,401	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Inbegrepen het verlies op wissel (145,600 en 416,100).			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																																																													
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																																													
2		REPORT. . fr.	28,731,137	29,595,400																																																																													
	7°	REPORT. . fr. 12,901,735																																																																															
		Remises aux chefs pilotes et patrons mesureurs . . . 13,650																																																																															
		Remises aux commissaires de bord des paquebots . . . 147,000																																																																															
		TOTAL. . fr. 13,062,385																																																																															
		b) Exercices, permanences de sauvetage, droits de présence aux agents de la police maritime, etc. 400,775																																																																															
		TOTAL. . fr.	13,463,160	13,386,890																																																																													
	8°	Office central des imprimés, etc.																																																																															
		<table> <tr> <th>GRADES.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Effectif prévu au cadre.</th><th>réel.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>50,000 à 68,000</td><td>1</td><td>1</td><td>63,000</td></tr> <tr> <td>Sous-directeur</td><td>39,000 à 56,000</td><td>1</td><td>1</td><td>39,000</td></tr> <tr> <td>Chef de division</td><td>30,000 à 48,000</td><td>1</td><td>1</td><td>42,000</td></tr> <tr> <td>Chef de dépôt</td><td>24,000 à 42,000</td><td>1</td><td>1</td><td>39,000</td></tr> <tr> <td>Premier rédacteur</td><td>21,500 à 36,000</td><td>5</td><td>3</td><td>87,000</td></tr> <tr> <td>Comptable</td><td>12,600 à 36,000</td><td>1</td><td>1</td><td>25,800</td></tr> <tr> <td>Rédacteur de 1^{re} classe</td><td>12,600 à 26,000</td><td rowspan="2">13</td><td>11</td><td>240,500</td></tr> <tr> <td>Rédacteur de 2^e classe</td><td>12,600 à 26,000</td><td>2</td><td>41,500</td></tr> <tr> <td>Commis aux écritures</td><td>11,000 à 25,000</td><td rowspan="3">17</td><td>6</td><td>114,300</td></tr> <tr> <td>Agréé</td><td>11,000 à 25,000</td><td>4</td><td>75,700</td></tr> <tr> <td>Chef-facteur</td><td>11,000 à 25,000</td><td>1</td><td>22,400</td></tr> <tr> <td>Dactylographe</td><td>11,000 à 20,000</td><td>2</td><td>2</td><td>34,450</td></tr> <tr> <td>Huissier</td><td>10,000 à 20,000</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations réglementaires</td><td></td><td></td><td></td><td>30,000</td></tr> <tr> <td>TOTAUX</td><td></td><td>44</td><td>34</td><td>854,650</td></tr> </table>	GRADES.	Traitements annuels.	Effectif prévu au cadre.	réel.	Dépenses.	Directeur	50,000 à 68,000	1	1	63,000	Sous-directeur	39,000 à 56,000	1	1	39,000	Chef de division	30,000 à 48,000	1	1	42,000	Chef de dépôt	24,000 à 42,000	1	1	39,000	Premier rédacteur	21,500 à 36,000	5	3	87,000	Comptable	12,600 à 36,000	1	1	25,800	Rédacteur de 1 ^{re} classe	12,600 à 26,000	13	11	240,500	Rédacteur de 2 ^e classe	12,600 à 26,000	2	41,500	Commis aux écritures	11,000 à 25,000	17	6	114,300	Agréé	11,000 à 25,000	4	75,700	Chef-facteur	11,000 à 25,000	1	22,400	Dactylographe	11,000 à 20,000	2	2	34,450	Huissier	10,000 à 20,000	2	»	»	Nominations, promotions et augmentations réglementaires				30,000	TOTAUX		44	34	854,650		
GRADES.	Traitements annuels.	Effectif prévu au cadre.	réel.	Dépenses.																																																																													
Directeur	50,000 à 68,000	1	1	63,000																																																																													
Sous-directeur	39,000 à 56,000	1	1	39,000																																																																													
Chef de division	30,000 à 48,000	1	1	42,000																																																																													
Chef de dépôt	24,000 à 42,000	1	1	39,000																																																																													
Premier rédacteur	21,500 à 36,000	5	3	87,000																																																																													
Comptable	12,600 à 36,000	1	1	25,800																																																																													
Rédacteur de 1 ^{re} classe	12,600 à 26,000	13	11	240,500																																																																													
Rédacteur de 2 ^e classe	12,600 à 26,000		2	41,500																																																																													
Commis aux écritures	11,000 à 25,000	17	6	114,300																																																																													
Agréé	11,000 à 25,000		4	75,700																																																																													
Chef-facteur	11,000 à 25,000		1	22,400																																																																													
Dactylographe	11,000 à 20,000	2	2	34,450																																																																													
Huissier	10,000 à 20,000	2	»	»																																																																													
Nominations, promotions et augmentations réglementaires				30,000																																																																													
TOTAUX		44	34	854,650																																																																													
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins 51,275																																																																															
		RESTE. . fr. 803,375																																																																															
		Réduction de 2.5 p. c. 20,080																																																																															
		RESTE. . fr. 783,295																																																																															
		Indemnités de résidence 12,185																																																																															
		Indemnités familiale et de naissance. 3,410																																																																															
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles 2,500																																																																															
		TOTAL. . fr.	801,390	821,840																																																																													
		A REPORTER. . fr.	42,995,687	43,804,130																																																																													

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Numer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
243,138	1,107,401	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT. . fr. 12,901,735		7 ^o	
		Commissieloonen aan cheffloodsen en scheepsdiepgangs- meters 13,650			
		Commissieloon aan de betaalmeesters der pakketbooten. . 147,000			
		TOTAAL. . fr. 13,062,385			
		b) Oefeningen, reddingspermanentie, aanwezigheidsrechten aan de agenten der zeevaartpolitie, enz 400,775			
76,270	»	TOTAAL. . fr. 13,463,160			
		Centraal bureau voor drukwerk, enz :		8 ^o	
		GRADEN.	Jaarwedden.	Getalsterkte in het kad. r. Elgen- lijke.	Uitgaven.
		Directeur	50,000 tot 68,000	1 1	63,000
		Onder-directeur	39,000 tot 56,000	1 1	39,000
		Afdeelingshoofd	30,000 tot 48,000	1 1	42,000
		Magazijnmeester	24,000 tot 42,000	1 1	39,000
		Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	5 3	87,000
		Boekhouder	12,600 tot 36,000	1 1	25,800
		Opsteller 1 ^e klasse	12,600 tot 26,000	13 {	240,500
		Opsteller 2 ^e klasse	12,600 tot 26,000		41,500
		Schrijver	11,000 tot 25,000	17 {	114,300
		Aangestelde	11,000 tot 25,000		75,700
		Hoofdgoederenbeambte	11,000 tot 25,000	1	22,400
		Typist (e)	11,000 tot 20,000	2 2	34,450
		Deurwaarder	10,000 tot 20,000	2 »	»
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen			30,000
		TOTALEN.		44 34	854,650
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen			51,275
		BLIJFT. . fr. 803,375			
		Verlaging 2.5 t. h.			20,080
		BLIJFT. . fr. 783,295			
		Standplaatsvergoeding			12,185
		Familie- en geboortvergoedingen			3,410
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begra- fenis.			2,500
»	20,450	TOTAAL. . fr. 801,390			
319,408	1,127,851	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.				42,995,687	43,804,130
2	90	Aéronautique :					
		GRADES.	Traitements annuels	Effectif prévu au cadre. réel.	Dépenses.		
		Directeur d'administration .	80,000 à 90,000	1 1	80,000		
		Ingénieur en chef, directeur.	60,000 à 75,000	1 »	»		
		Directeur	50,000 à 68,000	1 1	68,000		
		Sous-directeur.	39,000 à 56,000	1 1	56,000		
		Ingénieur	24,000 à 65,000	8 6	221,250		
		Chef de division	30,000 à 48,000	2 2	94,050		
		Inspecteur.	30,000 à 52,000	1 1	(2) 54,000		
		Premier-rédacteur	21,500 à 36,000	7 6	190,050		
		Premier dessinateur	21,500 à 36,000	1 2	(3) 78,000		
		Architecte.	22,000 à 62,000	1 1	52,050		
		Chef de travaux	17,500 à 38,000	7 7	201,000		
		Chef d'aérogare de 3 ^e classe.	22,000 à 30,000	1 1	30,000		
		Chef d'aérogare de 4 ^e classe.	14,700 à 24,750	2 2	49,000		
		Surveillant de travaux . . .	13,900 à 27,000	3 1	(4) 29,050		
		Dessinateur	12,600 à 26,000	4 4	88,000		
		Rédacteur de 1 ^{re} classe . . .	12,600 à 26,000	27 2	48,000		
		Rédacteur de 2 ^e classe . . .	12,600 à 26,000	23 23	414,000		
		Commis aux écritures	11,000 à 25,000	57 36	501,100		
		Dactylographe	11,000 à 20,000	4 3	45,900		
		Huissier	10,000 à 20,000	4 1	20,000		
		Messager	10,000 à 20,000	4 1	12,600		
		Classeur	10,000 à 20,000	4 1	15,000		
		Electricien de T. S. F. . . .	15,200 à 18,900	15 8	134,700		
		Magasinier.	10,200 à 13,600	1 1	(1) 14,950		
		Promotions et augmentations réglementaires.			145,000		
		TOTAUX.	149 112		2,641,700		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins.			158,500		
		RESTE. . fr.			2,483,200		
		Réduction de 2,5 p. c.			62,075		
		RESTE. . fr.			2,421,125		
		Indemnité de résidence			34,075		
		Indemnités familiale et de naissance			40,900		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles			4,650		
		TOTAL. . fr.			2,500,750	2,404,000	
		A REPORTER. . fr.			45,496,437	46,208,130	
		(1) Cet agent jouit du barème de la régie des Télégraphes et Téléphones.					
		(2) Cet agent bénéficie d'une triennale complémentaire.					
		(3) Un agent bénéficie de l'ancien barème.					
		(4) Bonification pour invalidité.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
319,408	1,127,851	OVERDRACHT.					2
		Luchtvaart :				9 ^o	
		GRADEN.	Jaarwedden.	Getalsterkte. in het lader. Elgen- lijke.		Uitgaven.	
		Directeur van Beheer	80,000 tot 90,000	1	1	80,000	
		Hoofdingenieur, directeur	60,000 tot 75,000	1	»	»	
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	1	68,000	
		Onder-directeur	39,000 tot 56,000	1	1	56,000	
		Ingenieur	24,000 tot 65,000	8	6	221,250	
		Afdeelingshoofd	30,000 tot 48,000	2	2	94,050	
		Opziener	30,000 tot 52,000	1	1	(2) 54,000	
		Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	7	6	190,050	
		Eerste teekenaar	21,500 tot 36,000	1	2	(3) 78,000	
		Bouwmeester	22,000 tot 62,000	1	1	52,050	
		Werkleider	17,500 tot 38,000	7	7	201,000	
		Luchthavenmeester 3 ^e klasse	22,000 tot 30,000	1	1	30,000	
		Luchthavenmeester 4 ^e klasse	14,700 tot 24,750	2	2	49,000	
		Werkopzichter	13,900 tot 27,000	3	1	(4) 29,050	
		Teekenaar	12,600 tot 26,000	4	4	88,000	
		Opsteller 1 ^e klasse	12,600 tot 26,000	27	{ 2	48,000	
		Opsteller 2 ^e klasse	12,600 tot 26,000	27	{ 23	414,000	
		Schrijver	11,000 tot 25,000	57	36	501,100	
		Typist(e)	11,000 tot 20,000	4	3	45,900	
		Deurwachter	10,000 tot 20,000	4	{ 1	20,000	
		Bode	10,000 tot 20,000	4	{ 1	12,600	
		Klasseerder	10,000 tot 20,000	4	{ 1	15,000	
		Radio electriekwerker	15,200 tot 18,900	15	8	134,700	
		Magazijnier	10,200 tot 13,600	1	1	(1) 14,950	
		Reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen				145,000	
		TOTALEN		149	112	2,641,700	
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Wezenpensioenen				158,500	
		BLIJFT. . fr.				2,483,200	
		Verlaging 2,5 t. h.				62,075	
		BLIJFT. . fr.				2,421,125	
		Standplaatsvergoeding				34,075	
		Familie- en geboortevergoedingen				40,900	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,650	
96,750	»	TOTAAL. . fr.				2,500,750	
416,158	1,127,851	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Deze agent geniet de voordeelen van de loonschaal toepasselijk op de bedienden van de Regie van Telegrafie en Telefonie.					
		(2) Deze bediende geniet een bijkomende driejaarlijksche weddeverhooging.					
		(3) Een agent geniet de voordeelen van het vroegere barema.					
		(4) Invaliditeitsbonificatie.					

Numéro des articles.	Littéra de- développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																																												
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																												
		REPORT. . fr.	45,496,437	46,208,130																																																												
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :																																																														
	1 ^o	Secrétariat général (y compris la Direction Supérieure des services de transports concédés) :																																																														
		<table><tr><th>GRADES.</th><th colspan="2">Effectif</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td></td><th>prévu au cadre.</th><th>réel.</th><td></td></tr><tr><td>Dactylographe temporaire</td><td>—</td><td>1</td><td>11,000</td></tr><tr><td>Ecureuses au salaire de 12 à 18 francs par jour.</td><td>6</td><td>9</td><td>37,400</td></tr><tr><td>Ebéniste au salaire de fr. 39,40</td><td>1</td><td>1</td><td>(1) 14,900</td></tr><tr><td>Chauffeur, au salaire de fr. 38,65</td><td>1</td><td>1</td><td>13,500</td></tr><tr><td>Chauffeur, au salaire de fr. 33,25</td><td>1</td><td>1</td><td>10,000</td></tr><tr><td>TOTAUX.</td><td>9</td><td>13</td><td>86,800</td></tr><tr><td>Réduction de 2.5 p. c.</td><td></td><td></td><td>2,160</td></tr><tr><td>RESTE. . fr.</td><td></td><td></td><td>84,640</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence</td><td></td><td></td><td>2,820</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td></td><td>715</td></tr><tr><td>Indemnité de dernière maladie et de funérailles.</td><td></td><td></td><td>1,300</td></tr><tr><td>Assurance (arrêté royal du 14 décembre 1921)</td><td></td><td></td><td>1,250</td></tr><tr><td>TOTAL. . fr.</td><td></td><td></td><td>90,725</td></tr></table>	GRADES.	Effectif		Dépenses.		prévu au cadre.	réel.		Dactylographe temporaire	—	1	11,000	Ecureuses au salaire de 12 à 18 francs par jour.	6	9	37,400	Ebéniste au salaire de fr. 39,40	1	1	(1) 14,900	Chauffeur, au salaire de fr. 38,65	1	1	13,500	Chauffeur, au salaire de fr. 33,25	1	1	10,000	TOTAUX.	9	13	86,800	Réduction de 2.5 p. c.			2,160	RESTE. . fr.			84,640	Indemnité de résidence			2,820	Indemnités familiale et de naissance			715	Indemnité de dernière maladie et de funérailles.			1,300	Assurance (arrêté royal du 14 décembre 1921)			1,250	TOTAL. . fr.			90,725	90,725	69,750
GRADES.	Effectif		Dépenses.																																																													
	prévu au cadre.	réel.																																																														
Dactylographe temporaire	—	1	11,000																																																													
Ecureuses au salaire de 12 à 18 francs par jour.	6	9	37,400																																																													
Ebéniste au salaire de fr. 39,40	1	1	(1) 14,900																																																													
Chauffeur, au salaire de fr. 38,65	1	1	13,500																																																													
Chauffeur, au salaire de fr. 33,25	1	1	10,000																																																													
TOTAUX.	9	13	86,800																																																													
Réduction de 2.5 p. c.			2,160																																																													
RESTE. . fr.			84,640																																																													
Indemnité de résidence			2,820																																																													
Indemnités familiale et de naissance			715																																																													
Indemnité de dernière maladie et de funérailles.			1,300																																																													
Assurance (arrêté royal du 14 décembre 1921)			1,250																																																													
TOTAL. . fr.			90,725																																																													
	2 ^o	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.:																																																														
		<table><tr><th>GRADE.</th><th colspan="2">SALAIRE.</th></tr><tr><td>Manœuvre (en surcadre)</td><td>J.</td><td>39,65</td></tr><tr><td>Réduction de 2,5 p. c.</td><td></td><td>300</td></tr><tr><td>RESTE. . fr.</td><td></td><td>11,895</td></tr><tr><td>Portier-concierge (en commun avec l'O. C. I.)</td><td></td><td>5,200</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence</td><td></td><td>440</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance.</td><td></td><td>295</td></tr><tr><td>TOTAL. . fr.</td><td></td><td>17,830</td></tr></table>	GRADE.	SALAIRE.		Manœuvre (en surcadre)	J.	39,65	Réduction de 2,5 p. c.		300	RESTE. . fr.		11,895	Portier-concierge (en commun avec l'O. C. I.)		5,200	Indemnité de résidence		440	Indemnités familiale et de naissance.		295	TOTAL. . fr.		17,830	17,830	17,830																																				
GRADE.	SALAIRE.																																																															
Manœuvre (en surcadre)	J.	39,65																																																														
Réduction de 2,5 p. c.		300																																																														
RESTE. . fr.		11,895																																																														
Portier-concierge (en commun avec l'O. C. I.)		5,200																																																														
Indemnité de résidence		440																																																														
Indemnités familiale et de naissance.		295																																																														
TOTAL. . fr.		17,830																																																														
		A REPORTER. . fr.	45,604,992	46,295,710																																																												
		(1) Y compris les chevrons d'ancienneté.																																																														

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
416,158	1,127,851	OVERDRACHT.			
		Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoe- dingen der loontrekkende bedienden :			3
		Algemeen Secretariaat <i>(inbegrepen de Hooge Directie der vergunde ver- voerdiensten :</i>		1 ^o	
		GRADEN.	Getalsterkte in et Eigen- kader. lijke.	Uitgaven.	
		Tijdelijke typiste.	— 1	11,000	
		Schuursters met een dagloon van 12 tot 18 fr.	6 9	37,400	
		Meubelmaker met een dagloon van fr. 39,40.	1 1	(1) 14,900	
		Stoker met dagloon van fr. 38,65	1 1	13,500	
		Stoker met dagloon van fr. 33,25	1 1	10,000	
		TOTALEN.	9 13	86,800	
		Verlaging van 2,5 t. h.		2,160	
			BLIJFT. . fr.	84,640	
		Standplaatsvergoeding		2,820	
		Familie- en geboortevergoedingen		715	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.		1,300	
		Verzekering (koninklijk besluit 14 December 1921)		1,250	
20,975	»		TOTAAL. . fr.	90,725	
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.			2 ^o
		GRAAD.	LOON.		
		Arbeider (buiten kader)	D. 39,65	12,195	
		Verlaging van 2,5 t. h.		300	
			BLIJFT. . fr.	11,895	
		Portier-huisbewaarder (ook voor Centraal Bureau voor Drukwerk)		5,200	
		Standplaatsvergoeding		440	
		Familie- en geboortevergoedingen		295	
»	»		TOTAAL. . fr.	17,830	
437,133	1,127,851	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Het bijloon wegens ancienniteit inbegrepen.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																																																											
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																																											
3		REPORT. . fr.	45,604,992	46,295,710																																																																											
3º		Comité supérieur de Contrôle. Services généraux :																																																																													
		<table><tr><th>GRADES.</th><th>Salaires.</th><th colspan="2">Effectif</th><th>Dépenses.</th></tr><tr><td></td><td></td><td>prévu au</td><td>réel</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>cadre.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nettoyeur. J.</td><td>33,25 à 51,75</td><td>2</td><td>2</td><td rowspan="3">28,800</td></tr><tr><td>Concierge-écureuse J.</td><td>12,60</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Ecureuse J.</td><td>12,60</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td colspan="5">Nominations, promotions et augmentations réglementaires 320</td></tr><tr><td colspan="5">TOTAUX. 4 4 29,120</td></tr><tr><td colspan="5">Réduction de 2,5 p. c. 555</td></tr><tr><td colspan="5">RESTE. . fr. 28,565</td></tr><tr><td colspan="5">Indemnité de résidence 1,995</td></tr><tr><td colspan="5">Indemnités familiale et de naissance 830</td></tr><tr><td colspan="5">Indemnité de dernière maladie et de funérailles 1,500</td></tr><tr><td colspan="5">TOTAL. . fr.</td></tr></table>	GRADES.	Salaires.	Effectif		Dépenses.			prévu au	réel				cadre.			Nettoyeur. J.	33,25 à 51,75	2	2	28,800	Concierge-écureuse J.	12,60	1	1	Ecureuse J.	12,60	1	1	Nominations, promotions et augmentations réglementaires 320					TOTAUX. 4 4 29,120					Réduction de 2,5 p. c. 555					RESTE. . fr. 28,565					Indemnité de résidence 1,995					Indemnités familiale et de naissance 830					Indemnité de dernière maladie et de funérailles 1,500					TOTAL. . fr.					32,890	31,880							
GRADES.	Salaires.	Effectif		Dépenses.																																																																											
		prévu au	réel																																																																												
		cadre.																																																																													
Nettoyeur. J.	33,25 à 51,75	2	2	28,800																																																																											
Concierge-écureuse J.	12,60	1	1																																																																												
Ecureuse J.	12,60	1	1																																																																												
Nominations, promotions et augmentations réglementaires 320																																																																															
TOTAUX. 4 4 29,120																																																																															
Réduction de 2,5 p. c. 555																																																																															
RESTE. . fr. 28,565																																																																															
Indemnité de résidence 1,995																																																																															
Indemnités familiale et de naissance 830																																																																															
Indemnité de dernière maladie et de funérailles 1,500																																																																															
TOTAL. . fr.																																																																															
4º		Marine :																																																																													
		a) Gens de service.																																																																													
		b) Lamaneurs, stewardess, gardiens, agents provisoires ou temporaires.																																																																													
		c) Ouvriers.																																																																													
		<table><tr><th rowspan="2">GRADES.</th><th rowspan="2">Salaires (annuels, mensuels ou journaliers).</th><th colspan="3">Effectif</th><th rowspan="2">Dépenses (1).</th></tr><tr><th>Litt. a.</th><th>Litt. b.</th><th>Litt. c.</th></tr><tr><td>Technicien temporaire A</td><td>19,500</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>19,500</td></tr><tr><td>Commis temporaire. A.</td><td>11,200 à 15,800</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>23,900</td></tr><tr><td>Nettoyeur J.</td><td>33,25 à 38,20</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>22,185</td></tr><tr><td>Ecureuse J.</td><td>6,00</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>16,245</td></tr><tr><td>Gardien de feu M.</td><td>41,00 à 1,783</td><td>»</td><td>28</td><td>»</td><td>251,280</td></tr><tr><td>Gardien M.</td><td>900 à 958</td><td>»</td><td>17</td><td>»</td><td>133,170</td></tr><tr><td>Sous-chef lamaneur. M.</td><td>991</td><td>»</td><td>2</td><td>»</td><td>27,200</td></tr><tr><td>Lamaneur M.</td><td>900 à 958</td><td>»</td><td>11</td><td>»</td><td>134,340</td></tr><tr><td>Stewardess M.</td><td>925 à 991</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>24,650</td></tr><tr><td colspan="6">A REPORTER. 6 58 » 63 652,470</td></tr><tr><td colspan="6">A REPORTER. . fr.</td></tr></table>	GRADES.	Salaires (annuels, mensuels ou journaliers).	Effectif			Dépenses (1).	Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Technicien temporaire A	19,500	»	»	»	19,500	Commis temporaire. A.	11,200 à 15,800	»	»	»	23,900	Nettoyeur J.	33,25 à 38,20	2	»	»	22,185	Ecureuse J.	6,00	4	»	»	16,245	Gardien de feu M.	41,00 à 1,783	»	28	»	251,280	Gardien M.	900 à 958	»	17	»	133,170	Sous-chef lamaneur. M.	991	»	2	»	27,200	Lamaneur M.	900 à 958	»	11	»	134,340	Stewardess M.	925 à 991	»	»	»	24,650	A REPORTER. 6 58 » 63 652,470						A REPORTER. . fr.						45,637,882	46,327,590
GRADES.	Salaires (annuels, mensuels ou journaliers).	Effectif			Dépenses (1).																																																																										
		Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.																																																																											
Technicien temporaire A	19,500	»	»	»	19,500																																																																										
Commis temporaire. A.	11,200 à 15,800	»	»	»	23,900																																																																										
Nettoyeur J.	33,25 à 38,20	2	»	»	22,185																																																																										
Ecureuse J.	6,00	4	»	»	16,245																																																																										
Gardien de feu M.	41,00 à 1,783	»	28	»	251,280																																																																										
Gardien M.	900 à 958	»	17	»	133,170																																																																										
Sous-chef lamaneur. M.	991	»	2	»	27,200																																																																										
Lamaneur M.	900 à 958	»	11	»	134,340																																																																										
Stewardess M.	925 à 991	»	»	»	24,650																																																																										
A REPORTER. 6 58 » 63 652,470																																																																															
A REPORTER. . fr.																																																																															
		(1) Y compris les chevrons d'ancienneté et les indemnités complémentaires.																																																																													

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
437,133	1,127,851	OVERDRACHT.					3
		Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten :				3 ^o	
		GRADEN.	Loonen.	Getalsterkte in het kader, Eigen- lijke.		Uitgaven.	
		Schoonmaker D.	33,25 tot 51,75	2	2		
		Huisbewaarster-schuurster D.	12,60	1	1	28,800	
		Schuurster. D.	12,60	1	1		
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen				320	
		TOTALEN.				29,120	
		Verlaging van 2,5 t. h.				555	
		Blijft. . fr.				28,565	
		Standplaatsvergoeding				1,995	
		Familie- en geboortevergoedingen				830	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begravenis.				1,500	
1,010	"	TOTAAL. . fr.				32,890	
		Zeewezen :					4 ^o
		a) Dienstlieden.					
		b) Bootjesroeiers, hofmeesteressen, bewakers, voorloopige of tijdelijke bedienden.					
		c) Werklieden.					
		GRAAD.	Jaar-, maand- of dagloon.	Getalsterkte in het kader. Lett. a. Lett. b. Lett. c. Eigen- lijke.		Uitgaven (1).	
		Tijdelijk techniek. J.	19,500	"	"	1	19,500
		Tijdelijke schrijver. J.	11,200 tot 15,800	"	"	2	23,900
		Poetser. D.	33,25 tot 38,20	2	"	2	22,185
		Schuurster D.	6.00	4	"	4	16,245
		Lichtwachter . . . M.	41,00 tot 1,783	"	28	28	251,280
		Wachter. M.	900 tot 958	"	17	11	133,170
		Onderbaas bootjes- roeier. M.	991	"	2	2	27,200
		Bootjesroeier . . . P.	900 tot 958	"	11	11	134,340
		Hofmeesteressen . M.	925 tot 991	"	"	2	24,650
		OVER TE DRAGEN.				652,470	
438,143	1,127,851	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Het bijloon wegens ancienniteit en de bijzondere vergoedingen inbe- grepen.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1957	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1956.
							KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1957	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1956.
3						REPORT. . fr.	45,637,882	46,327,590
		GRADES.	Salaires (annuels, prévu au cadre. mensuels, ou journaliers).	Effectif Litt. Litt. Litt. Réel. a. b. c.	Dépenses (1).			
40			REPORT . . .	6 88 132 204	2,446,575			
		Homme de métier :						
		Ajusteur		» » 21 21	300,400			
		Charpentier		» » 15 14	181,600			
		Menuisier.		» » 2 2	26,425			
		Polisseur garnisseur .		» » 3 3	37,870			
		Chaudronnier en cuivr .		» » 6 6	82,390			
		Chaudronnier en fer .		» » 25 25	351,580			
		Forgeron.		» » 8 8	111,050			
		Frappeur.	J. 35,25 à 46,50	» » 7 7	82,540			
		Tourneur.		» » 10 11	142,930			
		Fraiseur		» » 1 1	12,620			
		Raboteur		» » 1 1	12,020			
		Foreur		» » 3 3	35,990			
		Taraudeur		» » 1 1	12,070			
		Maçon		» » 4 4	51,530			
		Voilier		» » 2 2	24,330			
		Peintre		» » 6 6	71,320			
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires			65,000			
		TOTAUX.		6 88 247 319	4,048,240			
		Réduction de 2,5 p. c.			101,205			
				RESTE. . fr.	3,947,035			
		Indemnité de résidence ou supplément régional.			107,250			
		Indemnités familiale et de naissance			213,030			
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles.			19,000			
		TOTAL. . fr.				4,286,315	4,102,500	
		A REPORTER. . fr.				49,924,197	50,430,090	
		(1) Y compris les chevrons d'ancienneté et les indemnités complémentaires.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
							KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT. . fr.					49,924,197	50,430,090
5°	Office central des Imprimés, etc. : a) Administration centrale. b) Service d'exécution.							
		TRAITEMENTS annuels et salaires.	Effectif prévu au cadre. Litt. a. Litt. b.	Réel.	Dépenses par littéra (1).			
	GRADES.							
	Magasinier	9,900 à 13,400	» 18 9		Litt. a. 22,400			
	Manœuvre	9,400 à 12,000	» 4 4					
	Nettoyeur	9,400 à 12,000	» 1 1					
	Boute-feu	9,400 à 12,000	1 1 »		Litt. b. 188,530			
	Portier-Concierge	9,900 à 13,400	1 » 1					
	Ecureuse	700 à 3,600	2 1 3					
	Nominations, promotions et augmenta- tions réglementaires				6,300			
	TOTAUX.		4 25 18		217,230			
	Réduction de 2.5 p. c.				5,425			
	RESTE. . . fr.				211,805			
	Indemnité de résidence ou supplément régional.				10,920			
	Indemnités familiale et de naissance				1,950			
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles.				1,200			
	TOTAL. . fr.				225,875		225,875	300,210
6°	Aéronautique :							
		Traitements et salaires.	Effectif prévu au cadre.	réel.	Dépenses (1)			
	GRADES.							
	Electricien J.	40.25 à 48.25	11	10	128,500			
	Ajusteur J.	38.25 à 45.00	11	11	161,400			
	Chauffeur d'auto-camion. J.	40.25 à 46.00	4	3	42,500			
	Forgeron J.	37.50 à 43.75	1	1	14,000			
	Modelleur J.	37.50 à 43.75	1	1	14,500			
	Menuisier J.	37.50 à 43.75	4	4	54,500			
	Ouvrier de matériel (aide) J.	35.25 à 39.25	5	1	11,100			
	Plombier-zingueur . . . J.	37.50 à 43.75	2	1	13,400			
	Chef-manœuvre J.	37.50 à 45.00	2	1	14,200			
	Peintre J.	37.50 à 43.75	2	2	24,100			
	Baliseur J.	36.00 à 40.25	14	8	95,100			
	Aide-ajusteur J.	35.25 à 38.20	2	2	21,900			
	Veilleur J.	33.25 à 38.20	5	3	34,700			
	Manœuvre J.	32.25 à 36.40	66	44	490,600			
	Ecureuse J.	14.00 à 16.00	16	2	8,600			
	Recoleur de tickets . . J.	34.25 à 36.40	2	»	»			
	A REPORTER.		148	94	1,129,100			
	A REPORTER. . . fr.				50,150,072		50,150,072	50,730,300
	(1) Y compris les chevrons d'ancienneté et les indemnités complé- mentaires.							

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
621,958	1,127,851	OVERDRACHT.				5 ^o	3
		Centraalbureau voor drukwerk, enz. : a) Hoofdbestuur; b) Uitvoeringsdienst.					
		GRADEN.	Jaarwedden en loonen.	Getalsterkte in het kader. Eigen- Lett. Lett. lijke. a. b.	Uitgaven per letter (1).		
		Magazijnier	9,900 tot 13,400	» 18 9	Lett. a.		
		Arbeider	9,400 tot 12,000	» 4 4	22,400		
		Schoonmaker	9,400 tot 12,000	» 1 1	Lett. b.		
		Vuurverzorger	9,400 tot 12,000	1 1 »			
		Portier-Huisbewaardr	9,900 tot 13,400	1 » 1		188,530	
		Schuurster	700 tot 3,600	2 1 3			
		Benoemingen, reglementaire bevoor- dingen en weddeverhoogingen . . .			6,300		
		TOTALEN. . . .	4 25 18		217,230		
		Verlaging 2.5 t. h.			5,425		
		BLIJFT . . fr.			211,805		
		Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon			10,920		
		Familie- en geboortevergoedingen			1,950		
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begra- fenis.			1,200		
	74,335	TOTAAL. . fr.			225,875		
		Luchtvaart :					
		GRADEN.	Jaarwedden en dagloon.	Getalsterkte in het kader. Eigen- Lett. Lett. lijke. a. b.	Uitgaven (1)		
		Electriciwerker D.	40.25 tot 48.25	11 10	128,500		
		Paswerker. D.	38.25 tot 45.00	11 11	161,400		
		Autovoerder D.	40.25 tot 46.00	4 3	42,500		
		Smid D.	37.50 tot 43.75	1 1	14,000		
		Modeleerder D.	37.50 tot 43.75	1 1	14,500		
		Schrijnwerker D.	37.50 tot 43.75	4 4	54,500		
		Arbeider bij het materieel (helper) D.	35.25 tot 39.25	5 1	11,100		
		Lood- en zinkbewerker . D.	37.50 tot 43.75	2 1	13,400		
		Arbeidersbaas D.	37.50 tot 45.00	2 1	14,200		
		Schilder D.	37.50 tot 43.75	2 2	24,100		
		Bakenzetter D.	36.00 tot 40.25	14 8	95,100		
		Hulppaswerker D.	35.25 tot 38.20	2 2	21,900		
		Waker D.	33.25 tot 38.20	5 3	34,700		
		Arbeider D.	32.25 tot 36.40	66 44	490,600		
		Schuurster D.	14.00 tot 16.00	16 2	8,600		
		Ticketafnemer D.	34.25 tot 36.40	2 »	»		
		OVER TE DRAGEN. . . .		148 94	1,129,100		
621,958	1,202,186	(1) Het bijloon wegens ancienniteit en de bijgevoegde vergoedingen inbegrepen.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.	
3		REPORT. . fr.		50,150,072		50,730,300
	6°	REPORT 148 94 1,129,100				
		Surveillant des travaux tem- poraire » 1 13,900				
		Dessinateur temporaire . . 12,600 à 14,100 » 1 14,100				
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires 190,000				
		TOTAUX. . . 148 96 1,347,100				
		Réduction de 2.5 p. c. 33,675				
		RESTE. . fr. 1,313,425				
		Indemnités familiale et de naissance 39,000				
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles. 3,800				
		Indemnité de résidence et régionale 77,925				
		TOTAL. . fr.		1,434,150		1,428,900
4		Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :				
	1°	Secrétariat Général (<i>y compris la Direction Supérieure des services de transports concédés</i>) :				
		a) <i>Par suppression d'emploi</i> (d'office) :				
		GRADES. Traitement annuel Effectif. Dépenses.				
		Inspecteur de direction . . 25,000 1 25,000				
		Chef de division . . . 40,000 1 40,000				
		TOTAL. . 2 65,000				
		b) <i>Sur demande</i> :				
		Chef de division . . . 26,600 et 33,600 2 60,200				
		Traducteur en chef . . . 24,500 1 24,500				
		Traducteur principal. . . 18,000 1 18,000				
		Sous-chef de bureau . . . 27,200 1 27,200				
		Comptable 2 ^e classe . . . 19,500 1 19,500				
		Commis principal. . . . 18,000 1 18,000				
		Dactylographe 7,600 1 7,600				
		Chef-classeur 14,000 1 14,000				
		TOTAL. . . 9 189,000				
		c) <i>Au taux de la pension</i> :				
		Chef de bureau 13,200 1 13,200				
		TOTAUX. . . 12 267,200				
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins. 21,080				
		RESTE. . fr. 246,120				
		Réduction 2,5 p. c. 1,955				
		RESTE. . fr. 244,165				
		Indemnités familiale. 2,050				
		TOTAL. . fr.		246,215		294,400
		A REPORTER. . fr.		51,830,437		52,453,600

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
621,958	1,202,186	OVERDRACHT.			6 ^o	3		
		OVERDRACHT	148	94			1,129,100	
		Tijdelijk werkopzichter	»	1			13,900	
		Tijdelijk teekenaar	12,600 tot 14,100	»			1	14,100
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen					190,000	
		TOTALEN.	148	96			1,347,100	
		Verlaging 2.5 t. h.					33,675	
		BLIJFT. . fr.					1,313,425	
		Familie- en geboortevergoedingen					39,000	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis. Standplaatsvergoeding en plaatselijk bijloon.					3,800 77,925	
5,250	»	TOTAAL. . fr.			1,434,150	4		
		Wachtgelden en vergoedingen der ambtenaren en beambten van het Departement afhangende :						
		Algemeen Secretariaat (met inbegrip van de Hooge Directie der vergunde vervoerdiensten) :						
		a) Wegens afschaffing van bediening (ambtshalve) :						
		GRADEN.	Jaarwedde.	Eigenlijke getalsterkte.	Uitgaven.			
		Directie-inspecteur	25,000	1	25,000			
		Afdeelingshoofd	40,000	1	40,000			
		TOTAAL.		2	65,000			
		b) Op aanvraag :						
		Afdeelingshoofd	26,600 en 33,600	2	60,200			
		Hoofdvertaler.	24,500	1	24,500			
		Eerstaanwezend vertaler.	18,000	1	18,000			
		Onderbureelhoofd.	27,200	1	27,200			
		Boekhouder 2 ^o klasse	19,500	1	19,500			
		Eerstaanwezend klerk	18,000	1	18,000			
		Typiste.	7,600	1	7,600			
		Hoofdklasseerder.	14,000	1	14,000			
		TOTAAL.		9	189,000			
		c) Ten beloope van het pensioen :						
		Bureelhoofd	13,200	1	13,200			
		TOTALEN.		12	267,200			
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen			21,080			
		BLIJFT. . fr.			246,120			
		Verlaging 2,5 t. h.			1,955			
		BLIJFT. . fr.			244,165			
		Familievergoeding			2,050			
»	48,185	TOTAAL. . fr.			246,215			
627,208	1,250,371	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT. . fr.	51,830,437	52,453,600
2°		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	»	»
3°		Comité supérieur de Contrôle. Services généraux	»	7,780
4°		Comité supérieur de Contrôle. Service de recherche des auteurs de vols à la Société nationale des Chemins de fer :		
		<i>Pour maladie</i> : 1 agréé fr. 8,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins. 510		
		RESTE. . fr. 7,990		
		Réduction de 2.5 p. c. 200		
		RESTE. . fr.	7,790	»
5°		Marine. — Fonctionnaires, employés, gens de service et ouvriers :		
		a) <i>Par suppression d'emploi</i> :		
		1 Sous-Directeur fr. 36,889		
		1 Chef de Division 33,510		
		1 Sous-Chef de bureau 10,338		
		1 Rédacteur de 2 ^e classe 5,476		
		1 Dactylographe 6,183		
		1 Contre-maître-surveillant. 9,534		
		1 Ingénieur en chef 13,655		
7		TOTAL. . fr. 115,585		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins 13,825		
		RESTE. . fr. 101,760		
		b) <i>Pour maladie</i> :		
		1 Officier-mécanicien 29,320 29,320		
		1 Chef de bureau 40,500 40,500		
		1 Chef-pilote 22,893 22,893		
		1 Matelot 17,300 17,300		
		2 Machinistes 19,162 38,324		
		4 Contremaîtres-chauffeurs 13,612 54,448		
		3 Chauffeurs 6,450 à 12,975 28,815		
		1 Lieutenant-instructeur 18,000 18,000		
		1 Second 15,000 15,000		
		2 Patrons 17,700 35,400		
17		TOTAL. . fr. 300,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins 18,000		
		RESTE. . fr. 282,000		
		Réduction de 2.5 p. c. 7,050		
		RESTE. . fr. 274,950		
		Indemnités familiale et de naissance 10,725		
		TOTAL. . fr. 285,675		
		TOTAUX a + b. . . fr.	387,435	425,230
		A REPORTER. . fr.	52,225,662	52,886,610

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
627,208	1,250,371	OVERDRACHT.		4
»	»	Keurraad voor papier, drukwerken, kantoorbehoefden, enz. :	2 ^o	
»	7,780	Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten :	3 ^o	
		Hoog Comité van Toezicht : Dienst van het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen : <i>Wegens Ziekte</i> : 1 aangestelde fr. 8,500 Deelneming van de agenten aan de samenstelling van Weduwen- en Weezenpensioenen 510	4 ^o	
		Blijft . . fr. 7,990		
		Verlaging van 2.5 t. h. 200		
7,790	»	Blijft . . fr. 7,790		
		Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, dienstlieden en werklieden :	5 ^o	
		a) <i>Wegens afschaffing van betrekking</i> :		
		1 Onderdirecteur fr. 36,889		
		1 Afdeelhooft 33,510		
		1 Onderbureelhooft 10,338		
		1 Opsteller 2 ^e klasse 5,476		
		1 Typist 6,183		
		1 Kwartiermeester-opzichter 9,534		
		1 Hoofdingenieur 13,655		
		7 TOTAAL . . fr. 115,585		
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van Weduwen- en Weezenpensioenen 13,825		
		Blijft . . fr. 101,760		
		b) <i>Wegens ziekte</i> :		
		1 Officier-werktuigkundige 29,320 29,320		
		1 Bureelhooft 40,500 40,500		
		1 Chef-loods 22,893 22,893		
		1 Matroos 17,300 17,300		
		2 Machinisten 19,162 38,324		
		4 Kwartiermeesters-stokers 13,612 54,448		
		3 Stokers 6,450 tot 12,975 28,815		
		1 Luitenant-instructeur 18,000 18,000		
		1 Sturman 15,000 15,000		
		2 Schippers 17,700 35,400		
		17 TOTAAL . . fr. 300,000		
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van Weduwen- en Weezenpensioenen 18,000		
		Blijft . . fr. 282,000		
		Verlaging van 2.5 t. h. 7,050		
		Blijft . . fr. 274,950		
		Familie- en geboortevergoedingen 10,725		
		TOTAAL . . fr. 285,675		
»	37,795	TOTALEN a + b . . fr. 387,435		
634,998	1,295,946	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT. . fr.	52,225,662	52,886,610
6°		Pilotes : <i>Pour maladie</i> :		
		Traitements :		
		1 Patron pilote 31,500 31,500		
		7 Pilotes 27,000 189,000		
		1 Elève pilote 13,000 13,000		
		1 Pilote auxiliaire 13,000 13,000		
		10 TOTAL. . fr. 246,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins. 14,800		
		RESTE. . fr. 231,700		
		Réduction de 2,5 p. c. 5,790		
		RESTE. . fr. 225,910		
		Indemnités familiale et de naissance 7,800		
		TOTAL. . fr.	233,710	496,300
7°		Office Central des imprimés. »	»	»
8°		Aéronautique :		
		<i>Par suppression d'emploi</i> : une écureuse 2,000		
		<i>Pour maladie</i> : 1 commis 12,200		
		TOTAL. . fr. 14,200		
		Participation des agents à la constitution des pensions de Veuves et d'Orphelins. 850		
		RESTE. . fr. 13,350		
		Réduction de 2,5 p. c. 330		
		RESTE. . fr.	13,020	23,110
		Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.		
		A REPORTER. . fr.	52,472,392	53,406,020

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
634,998	1,295,946	OVERDRACHT.		4
		Loodsen : <i>Wegens ziekte</i> :	6°	
		Wedden :		
		1 Loodsschipper 31,500 31,500		
		7 Loodsen 27,000 189,000		
		1 Loodsleerling 13,000 13,000		
		1 Hulploods 13,000 13,000		
		10 TOTAAL. 246,500		
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen 14,800		
		Blijft. . fr. 231,700		
		Verlaging van 2,5 t. h. 5,790		
		Blijft. . fr. 225,910		
		Familie- en geboortevergoedingen 7,800		
»	262,590	TOTAAL. . fr. 233,710		
»	»	Centraal bureau voor drukwerken	7°	
		Luchtvaart :	8°	
		<i>Wegens afschaffing van bediening</i> : Een schuurster 2,000		
		<i>Wegens ziekte</i> : 1 klerk 12,200		
		TOTAAL. . fr. 14,200		
		Deelneming van de agenten aan de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen 850		
		Blijft. . fr. 13,350		
		Verlaging van 2,5 t. h. 330		
»	10.090	Blijft. . fr. 13,020		
		De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.		
634,998	1,568,626	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.	52,472,392	53,406,020
5		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
	1°	Secrétariat général :		
		Indemnités diverses, coopération, assurance loi du 18 juin 1930 :		
		Fonctionnaires et employés fr. 390,000		
		Huissiers, ouvriers 20,000		
		TOTAL. . fr.	410,000	420,000
	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.:		
		Indemnité pour travaux de copies à la dactylographe chargée des copies de la commission, etc.	1,500	1,500
	3°	Marine. Fonctionnaires et employés :		
		Indemnités diverses, vivres en nature, primes, coopération, etc. :		
		a) Indemnité d'embarquement, vivres en nature, etc. 1,000,500		
		b) Indemnités aux membres des Conseils et Commis- sions; à l'Office de Paris; indemnité de Cabinet, de cours divers, de caisse, de chauffe, de compensation; indemnités de fonctions supérieures ou fonctions spéciales, pour coopération aux services de la Marine. Indemnités pour double voyage pendant la période d'été, etc. 485,600		
		c) Primes d'économie, de pilotage, de sauvetage, d'arrestation, d'entretien, de rendement, etc. . . 340,800		
		TOTAL. . fr.	1,826,900	1,800,000
	4°	Marine. — Ouvriers :		
		Frais de mer, indemnités pour coopération, travaux pénibles, primes de régularité et sur vente de billets aux tickets-collectors, etc. . .	118,280	112,660
	5°	Marine. — Pilotes :		
		Indemnité de compensation, frais de mer, pour position supérieure, frais d'alimentation, etc.	676,000	760,000
			500	500
	6°	Office Central des imprimés, etc.		
	7°	Aéronautique :		
		Indemnités diverses. — Coopération à l'Aéronautique.	170,000	140,000
		A REPORTER. . fr.	55,675,572	56,640,680

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
634,998	1,568,626	OVERDRACHT.		
		Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. Premiën :		5
		Algemeen secretariaat	1 ^o	
		Allerhande vergoedingen, medewerking, verzekering wet van 18 Juni 1930 :		
		Ambtenaars en beambten fr. 390,000		
		Deurwaarders, werklieden. 20,000		
»	10,000	TOTAAL. . fr. 410,000		
		Keurraad van papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. :	2 ^o	
»	»	Vergoeding wegens schrijfwerk aan de typist belast met het schrijf- werk van den keurraad.		
		Zeewezen. Ambtenaars en beambten :	3 ^o	
		Allerhande vergoedingen, levensmiddelen in natura, medewerking, enz.:		
		a) Inschepingsvergoeding, levensmiddelen in natura, enz. 1,000,500		
		b) Vergoedingen aan de leden van de Raden en Com- missiën; aan het « Office de Paris »; kabinetsvergoe- dingen; vergoedingen voor verschillende leergangen, kas-, stook- en compensatievergoedingen; vergoeding wegens hoogere of bijzondere betrekkingen, wegens medewerking aan de diensten van het Zeewezen. Vergoedingen voor dubbele reizen gedurende het zomerseizoen, enz. 485,600		
		c) Premiën voor besparing, voor loodsdienst, voor reddingsdienst, voor aanhouding, voor onderhoud, voor rendement, enz. 340,800		
26,900	»	TOTAAL. . fr. 1,826,900		
		Zeewezen. — Werklieden :	4 ^o	
5,620	»	Zeekosten, vergoedingen wegens medewerking, zwaar werk, regel- matigheidspremiën, commissieloon aan de tikets-collectors voor den verkoop van reiskaartjes.		
		Zeewezen. — Loodsen :	5 ^o	
»	84,000	Vergeldingen wegens zeekosten, hooger betrekking, voedingskosten.		
»	»	Centraal bureau voor drukwerk, enz.	6 ^o	
		Luchtvaart :	7 ^o	
30,000	»	Allerhande vergoedingen. — Medewerking aan de Luchtvaart.		
697,518	1,662,626	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.	55,675,572	56,640,680
6		Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones, pour compte de la Marine	261,750	225,000
		(Traitements et indemnités des marconistes chargés de desservir les postes de T. S. F. à bord des navires de l'Etat.)		
7		Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour tra- vail extraordinaire prévu par la loi des huit heures :		
		a) En faveur des agents soumis à la loi des huit heures. fr.	6,650	
		b) En faveur des agents non soumis à la loi des huit heures, pour des cas de force majeure ou de nécessité imprévue.	4,750	
		TOTAL. . fr.	11,400	13,000
8		Honoraires des avocats et des avoués	76,890	75,600
9		Secours :		
		a) Secrétariat général :		
		Fonctionnaires et employés fr.	7,000	
		Ouvriers	3,000	
			10,000	
		b) Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux :		
		Fonctionnaires et employés fr.	5,000	
		Ouvriers	1,000	
			6,000	
		c) Comité Supérieur de Contrôle. — Recherche de vols	2,000	
		d) Marine :		
		Fonctionnaires et employés fr.	12,000	
		Ouvriers	1,800	
		Pilotes	6,000	
			19,800	
		e) Aéronautique :		
		Fonctionnaires et employés fr.	6,000	
		Ouvriers	5,000	
			11,000	
		TOTAL. . fr.	48,800	53,200
		A REPORTER. . fr.	56,074,412	57,007,480

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
697,518	1,662,626	OVERDRACHT.		
36,750	»	Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Tele- fonie voor rekening van het Zeewezen. <i>(Wedden en vergoedingen der telegraafbedienden belast met het bedienen van de draadloze telegraafposten aan boord van de Staatschepen.)</i>		6
»	1,600	Zeewezen. — Bijwedde en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet. a) Ten voordeele der bedienden waarop de achturen- wet toepasselijk is fr. 6,650 b) Ten voordeele der bedienden die niet onderworpen zijn aan de achturenwet voor de gevallen van over- macht en onvoorziene noodzakelijkheid 4,750 TOTAAL. . fr. 11,400		4
1,290	»	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers		8
»	4,400	Hulpgelden : a) Algemeen Secretariaat : Ambtenaars en beambten fr. 7,000 Werklieden 3,000 10,000 b) Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene Diensten : Ambtenaars en beambten fr. 5,000 Werklieden 1,000 6,000 c) Hoog Comité van Toezicht. — Opzoekingen van dief- stallen 2,000 d) Zeewezen : Ambtenaars en beambten fr. 12,000 Werklieden 1,800 Loodsen 6,000 19,800 e) Luchtvaart : Ambtenaars en beambten fr. 6,000 Werklieden 5,000 11,000 TOTAAL. . fr. 48,800		9
735,558	1,668,626	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . . fr.	56,074,412	57,007,480
10		Transport de personnes par la Société Nationale des Che- mins de fer belges.		
	1°	Secrétariat général fr. 71,000		
	2°	Commission de réception de papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 14,000		
	3°	Comité Supérieur de Contrôle 70,000		
	4°	Office Central des imprimés, etc. 32,000		
	5°	Aéronautique 134,000		
		TOTAL. . fr.	321,000	323,000
		TOTAL DU CHAPITRE I. . fr.	56,395,412	57,330,480
			DIMINUTION. . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
11		Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, autres dépenses de même nature :		
	1°	Secrétariat général (<i>y compris l'hôtel du Ministre</i>) 310,000	310,000	237,000
	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	16,000	16,000
	3°	Comité Supérieur de Contrôle 52,525	52,525	52,525
	4°	Marine :		
		a) Chauffage, loyers, eau, gaz, électricité, contributions, téléphone, télégrammes, etc. fr. 740,159		
		b) Quote-part de la Belgique : a) dans les frais annuels d'entretien du phare du Cap Spartel; b) dans les frais de surveillance des glaces dans l'Atlantique Nord . . 140,000		
		c) Frais de gestion, commissions sur vente de billets et autres frais généraux d'exploitaiton 1,380,000		
		d) Equipement 143,651		
		e) Taxes d'accostage, de tonnage; redevances pour lama- nage, colis postaux, valises postales et bagages à Douvres. — Entretien de bouées lumineuses par le Gouvernement néerlandais. — Location et entretien de postes de T. S. F. 2,445,000		
		TOTAL. . fr.	4,848,810	4,374,750
		A REPORTER. . fr.	5,227,335	4,680,275

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
735,558	1,668,626	OVERDRACHT.			
		Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :			10
		Algemeen Secretariaat fr.	71,000	1 ^o	
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. .	14,000	2 ^o	
		Hoog Comité van Toezicht	70,000	3 ^o	
		Centraal bureau voor drukwerken, enz.	32,000	4 ^o	
		Luchtvaart	134,000	5 ^o	
»	2,000	TOTAAL. . fr.	321,000		
735,558	1,670,626	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.			
935,068		VERMINDERING.			
		HOOFDSTUK II.			
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.			
		Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijzen, vrachten, andere dergelijke uit- gaven :			11
73,000	»	Algemeen Secretariaat (<i>met inbegrip van het Hotel van den Minister</i>).		1 ^o	
»	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.		2 ^o	
»	»	Hoog Comité van Toezicht		3 ^o	
		Zeewezen :		4 ^o	
		a) Verwarming, huur, water, gas, electriciteit, belastingen, telefoon, telegrammen, enz. fr.	740,159		
		b) Aandel van België : a) in de jaarlijksche onderhouds- kosten van den lichttoren aan de Kaap Spartel; b) in de toezichtskosten van de ijsschotsen in het Noordelijk gedeelte van den Atlantischen Oceaan	140,000		
		c) Beheerkosten, commissieloonen voor den verkoop van plaatsbewijzen en andere algemeene exploitatiekosten.	1,380,000		
		d) Uitrusting	143,651		
		e) Landing- en tonnenrecht, verschuldigde sommen voor loodsdienst, voor postcolli, postkoffers en reisgoed te Dover. — Onderhoud van lichtboeien door het Neder- landsch Gouvernement. — Huur en onderhoud van Radioposten	2,445,000		
474,060	»	TOTAAL. . fr.	4,848,810		
547,060	»	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
11		REPORT. . fr.	5,227,335	4,680,275
	5°	Office central des Imprimés, etc. :		
		a) Chauffage, éclairage, distribution d'eau, loyers, télé- phones, etc. fr. 45,000		
		b) Frais de transport et de camionnage. 29,750		
		TOTAL. . fr.	74,750	75,650
	6°	Aéronautique.	1,350,000	1,114,500
12		Achat et réparation de matériel, mobilier, entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. :		
	1°	Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>),		
		a) Entretien et menues dépenses fr. 25,000		
		b) Aménagement et mobilier 10,000		
		c) Auto ministérielle. 18,000		
		TOTAL. . fr.	53,000	53,000
	2°	Secrétariat général	175,000	67,500
	3°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	4,000	4,000
	4°	Comité supérieur de Contrôle	9,025	9,025
	5°	Marine.	170,536	164,600
	6°	Office central des Imprimés, etc.	24,300	24,300
	7°	Aéronautique.	18,000	18,000
13		Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés :		
		a) Secrétariat général fr. 55,000		
		b) Commission de réception des papiers, imprimés, fourni- tures de bureau, etc. 2,750		
		c) Comité supérieur de Contrôle 16,350		
		d) Marine. 170,000		
		e) Aéronautique 50,000		
		TOTAL. . fr.	294,100	267,100
14		Autres fournitures de bureau. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :		
	1°	Secrétariat général	35,000	25,000
		A REPORTER. . fr.	7,435,046	6,502,950

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
547,060	»	OVERDRACHT.		11
		Centraal bureau voor Drukwerk, enz.	5 ^o	
		a) Verwarming, verlichting, waterleiding, huur, telefoon, enz. 45,000		
		b) Vervoer en bestelkosten 29,750		
»	900	TOTAAL. . fr. 74,750		
235,500	»	Luchtvaart	6 ^o	
		Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, der verwarming-, verlichting-, private telefoontoestellen, enz. :		12
		Ministerieel Hotel (<i>met inbegrip van de groote herstellingen aan den ministerieelen auto of de forfaitaire vergoedingen in geval de staatsauto niet gebruikt wordt</i>).	1 ^o	
		a) Onderhoud en kleine uitgaven 25,000		
		b) Inrichting en meubelen 10,000		
		c) Auto van den Minister 18,000		
»	»	TOTAAL. . fr. 53,000		
107,500	»	Algemeen Secretariaat	2 ^o	
»	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	3 ^o	
»	»	Hoog Comité van Toezicht	4 ^o	
5,936	»	Zeewezen	5 ^o	
»	»	Centraalbureau voor drukwerk, enz.	6 ^o	
»	»	Luchtvaart	7 ^o	
		Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :		13
		a) Algemeen Secretariaat fr. 55,000		
		b) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 2,750		
		c) Hoog Comité van Toezicht 16,350		
		d) Zeewezen 170,000		
		e) Luchtvaart. 50,000		
27,000	»	TOTAAL. . fr. 294,100		
		Andere kantoorleveringen. Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op dagbladen en andere soortgelijke uitgaven :		14
10,000	»	Algemeen Secretariaat	1 ^o	
932,996	900	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
14		REPORT. . fr.	7,435,046	6,502,950
2°		Bibliothèque	23,800	23,800
3°		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.:		
		Fournitures diverses, approvisionnements et appareils pour le laboratoire	3,100	3,100
4°		Comité supérieur de Contrôle	2,600	2,600
5°		Marine.	39,980	39,980
6°		Office central des Imprimés, etc. :		
		Imprimés, fournitures de bureau, etc. fr. 7,500		
		Approvisionnement pour le service des expéditions. . 12,000		
		TOTAL. . fr.	19,500	20,400
7°		Aéronautique	40,000	32,000
15		Dépenses afférentes aux publications du Département :		
1°		Marine :		
		Plans des sondages de l'Escaut fr. 9,000		
		Impression « Wandelaer » — « Sur l'Eau » 12,000		
		Carte des bancs des Flandres 22,500		
		Liste des navires de mer belges 3,000		
		Publication des lois, arrêtés, règlements maritimes. . . 15,000		
		Liste des départs réguliers du port d'Anvers 10,000		
		Avis aux navigateurs (Potter) 2,000		
		TOTAL. . fr.	73,500	56,800
2°		Aéronautique :		
		Bulletin du service technique	22,000	22,000
16		Frais de déplacement. Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnités pour changement de résidence; mis- sions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
1°		Secrétariat général :		
		a) Fonctionnaires et employés fr. 152,480		
		b) Agents commissionnés, ouvriers, etc. 8,600		
		TOTAL. . fr.	161,080	161,080
		A REPORTER. . fr.	7,820,606	6,864,710

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
932,996	900	OVERDRACHT.		14
»	»	Bibliotheek	2 ^o	
»	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. :	3 ^o	
»	»	Allerhande leveringen, voorraden en apparaten voor het laboratorium.		
»	»	Hoog Comité van Toezicht	4 ^o	
»	»	Zeewezen	5 ^o	
»	»	Centraal bureau voor drukwerk, enz. :	6 ^o	
		Drukwerk, kantoorbehoeften, enz. fr. 7,500		
		Vorraden voor den dienst der verzendingen. 12,000		
»	900	TOTAAL. . fr. 19,500		
8,000	»	Luchtvaart	7 ^o	
		Uitgaven voor publicaties van het Departement :		15
		Zeewezen :	1 ^o	
		Plans peilingen der Schelde fr. 9,000		
		Drukken « Wandelaer » — « Sur l'Eau » 12,000		
		Kaart der Vlaamsche banken 22,500		
		Lijst der Belgische Zeeschepen 3,000		
		Uitgave van wetten, besluiten en reglementen betrekking hebbende op het Zeewezen 15,000		
		Lijst der regelmatige afvaarten der haven Antwerpen. 10,000		
		Berichten aan de Zeevaarders (Potter) 2,000		
16,700	»	TOTAAL. . fr. 73,500		
		Luchtvaart :	2 ^o	
»	»	Bulletijn van den Technischen Dienst.		
		Verplaatsingskosten. Reis- en verblijfkosten; presentiegeld; kosten voor standplaatsvergoeding; zendingen en vergoe- dingen welke dergelijke lasten dekken :		16
		Algemeen Secretariaat :	1 ^o	
		a) Ambtenaren en beambten fr. 152,480		
		b) Bij besluit benoemde bedienden, werklieden, enz. 8,600		
»	»	TOTAAL. . fr. 161,080		
957,696	1,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
16		REPORT. . fr.	7,820,606	6,864,710
	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	17,750	17,750
	3°	Comité supérieur de Contrôle : Services généraux :		
		a) Membres et experts du Comité fr. 35,560		
		b) Fonctionnaires et agents. 174,190		
		TOTAL. . fr.	209,750	209,750
	4°	Comité supérieur de Contrôle : Service de recherche des auteurs de vols.	66,750	66,750
	5°	Marine :		
		a) Fonctionnaires, employés, personnel marin, membres et collaborateurs des jurys, commissions techniques, conseil supérieur de la marine, conseil d'enquête maritime, conseil de prud'hommes marins, etc. fr. 301,560		
		b) Ouvriers 5,385		
		c) Personnel pilote 863,145		
		TOTAL. . fr.	1,170,090	1,277,700
	6°	Office central des imprimés, etc.	4,000	4,000
	7°	Aéronautique :		
		A l'intérieur du pays, à l'exclusion de toute dépense pour mission à l'étranger :		
		Fonctionnaires et employés fr. 28,500		
		Salariés. 9,500		
		38,000		
		A l'étranger : Fonctionnaires délégués de l'État 28,500		
		TOTAL: . fr.	66,500	66,500
17		Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office Central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations	25,000,000	23,723,000
		A REPORTER. . fr.	34,355,446	32,230,160

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
957,696	1,800	OVERDRACHT.		16
»	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz.	2º	
		Hoog Comité van Toezicht : Algemeene diensten :	3º	
		a) Leden en deskundigen van het Comité. fr. 35,560		
		b) Ambtenaren en bedienden 174,190		
»	»	TOTAAL. . fr. 209,750		
»	»	Hoog Comité van Toezicht : Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen.	4º	
		Zeewezen :	5º	
		a) Ambtenaars, beampten, zeeliedenpersoneel, leden van de jury's, technische commissies, hooge Raad van de zeevaart, Onderzoeksraad voor de scheepvaart, arbeidsgerecht voor zeelieden, enz. fr. 301,560		
		b) Werklieden. 5,385		
		c) Loodsen 863,145		
»	107,610	TOTAAL. . fr. 1,170,090		
»	»	Centraal bureau voor drukwerk, enz.	6º	
		Luchtvaart :	7º	
		Binnen het land, met uitsluiting van alle uitgave voor opdracht in het buitenland :		
		Ambtenaars en beampten. fr. 28,500		
		Loontrekkenden 9,500		
		38,000		
		In het buitenland : Ambtenaars afgevaardigden van den Staat 28,500		
»	»	TOTAAL. . fr. 66,500		
1,277,000	»	Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoefden, enz. door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministerieele departementen en de onderscheiden besturen.		17
2,234,696	109,410	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	34,355,446	32.230,160
18		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service :		
		a) Secrétariat Général fr. 56,272		
		b) Marine 33,349		
		c) Aéronautique 8,433		
		TOTAL . . . fr.	98,054	98,054
19		Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. Jetons de présence; frais de parcours; indemnités; documentation :		
		Délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles (2,000 fr.—200 fr.) fr. 1,800		
		Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale :		
		a) Jetons de présence. fr. 5,000		
		b) Parcours. 15,000		
		20,000		
		Commission paritaire et contrôle linguistique :		
		a) Rémunérations fr. 10,000		
		b) Frais de parcours 3,950		
		13,950		
		Contrôle médical — parcours fr. 3,700		
		Conseil d'appel 700		
		Comité consultatif des tarifs 5,000		
		Comité consultatif des tramways 1,000		
		Comité consultatif des autobus. 5,000		
		Commission d'appel de l'Office de la route 60,000		
		TOTAL . . fr.	111,150	61,000
		(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale et autres Conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département, toucheront les indemnités de vacations au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages.)		
20		Conseil Supérieur de l'Air	6,000	6,000
21		Marine :		
	1°	Traction et matériel :		
		a) Combustibles, huiles, graisses fr. 13,898,815		
		b) Autres matières, matériel, travaux d'entretien et de réparation, renouvellement (y compris le Service de la surveillance de la pêche). — Frais de représentation. Frais de rapatriement et éventuellement de réception des équipages de navires étrangers 6,622,025		
		c) Pertes et avaries (y compris le Service de la surveillance de la pêche) 423,000		
		d) Publicité, propagande, exposition et foires commerciales. 737,500		
		TOTAL . . . fr.	21,681,340	21,107,700
		A REPORTER . . fr.	56,251,990	53,502,914

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,234,696	109,410	OVERDRACHT.			
		Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken :			18
		a) Algemeen Secretariaat fr. 56,272			
		b) Zeewezen 33,349			
		c) Luchtvaart 8,433			
		TOTAAL . . . fr. 98,054			
		Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Presentie- geld; reiskosten; vergoedingen; documentatie :			19
		Afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel (2,000 fr.—200 fr.) 1,800			
		Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur :			
		a) Presentiegeld fr. 5,000			
		b) Vervoer 15,000			
		20,000			
		Paritaire Commissie en taaltoezicht :			
		a) Bezoldigingen fr. 10,000			
		b) Kosten van vervoer 3,950			
		13,950			
		Geneeskundige contrôle. — vervoer fr. 3,700			
		Raad van beroep. 700			
		Comité van advies inzake tarieven 5,000			
		Comité van advies inzake trams 1,000			
		Comité van advies inzake autobussen 5,000			
		Commissie van beroep voor het wegvervoer 60,000			
		TOTAAL . . fr. 111,150			
50,150	»	(De magistraten die deel uitmaken van het Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en andere raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen, trekken de vacatie- vergoedingen ten zelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen.)			
»	»	Hooge Raad voor Luchtvaart			20
		Zeewezen :			21
		Trekdienst en materieel :		1 ^o	
		a) Brandstof, olie, vet fr. 13,898,815			
		b) Andere stoffen, materieel, onderhouds- en herstellings- werken, vernieuwingen (Toezichtsdienst voor Zeevis- scherij inbegrepen). Representatiekosten. Kosten voor terugkeer naar het Vaderland en gebeurlijk receptie- gelden der bemanning van vreemde schepen 6,622,025			
		c) Verliezen en avarij (Toezichtsdienst voor Zeevischerij inbegrepen) 423,000			
		d) Publiciteit, propaganda, tentoonstellingen en handels- beurzen 737,500			
		TOTAAL . . fr. 21,681,340			
573,640	»				
2,858,486	109,410	OVER TE DRAGEN.			

N° des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
21		REPORT. . fr.	56,251,990	53,502,914
2°		Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage des navires, pour travaux de peinture, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail	850,800	785,800
22		Aéronautique :		
		1° Matériel. — Approvisionnements :		
		a) Organisation des lignes aériennes fr.	870,000	
		b) Services techniques. (<i>Laboratoires aérotechniques, essais de cellules d'avions, moteurs et métaux, radio-électricité, etc.</i>)	450,000	
		TOTAL. . fr.	1,320,000	875,000
		2° Rémunération des prestations de l'organisme chargé de la surveillance de l'état de sécurité des aéronefs	230,000	200,000
23		Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'auto-cars	5,000	2,000
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	58,657,790	55,365,714
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
24		Subsides légaux :		
		1° Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) (Art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifiée par la loi du 25 mai 1929.) . .	14,000,000	14,500,000
		2° Liaison aérienne Belgique-Congo	350,000	350,000
		(Les crédits portés aux littéras 1° et 2° pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, sans que la somme à transférer à cette fin, du littéra 1° au littéra 2° puisse dépasser 1,500,000 francs.)		
25		Subsides conventionnels :		
		1° Pour la propagande touristique	4,600,000	4,000,000
		2° Marine :		
		1° Association maritime belge. — Ecole supérieure de navigation:		
		a) Internat : Personnel fr.	257,940	
		Matériel	301,580	
		b) « Mercator » : Personnel	601,000	
		Matériel	709,000	
		1,869,520		
		2° Œuvre de l'Ibis : Personnel	290,660	
		Matériel	74,560	
		365,220		
		3° Exploration de la mer	300,000	
		4° Subsides pour les Sociétés de Crédit (Matériel) . .	105,000	
		5° Mutualités d'assurance maritime des voiliers de pêche (Matériel)	110,000	
		TOTAL. . fr.	2,749,740	2,377,100
		A REPORTER. . fr.	21,699,740	21,227,100

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nommer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,858,486	109,410	OVERDRACHT.			
		Gebruik van werkkrachten voor het bewaken van de schepen, voor schil- der- en polijstingswerken, verschillende werken, maken van werkklee- deren.		2 ^o	21
65,000	»	Luchtvaart : 1 ^o Materieel. — Bevoorrading :			22
		a) Inrichting der luchtlijnen fr. 870,000			
		b) Technische diensten. (<i>Aerotechnische laboratoria, be- proeving van vliegtuigcellen, motoren, en metalen, radio- electriciteit, enz.</i>) 450,000			
445,000	»	TOTAAL. . fr. 1,320,000			
30,000	»	2 ^o Bezoldiging van de dienstleveringen van het organisme belast met het toezicht op den staat van ongevaarlijkheid der luchtschepen.			
3,000	»	Kosten van openbaar aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten.			23
3,401,486	109,410	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.			
3,292,076		VERMEERDERING.			
		HOOFDSTUK III.			
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.			
		Wettelijke subsidiën :			24
»	500,000	Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naam- looze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) (Art.5 der wet van 16 Augustus 1927 gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929)		1 ^o	
»	»	Luchtverbinding België-Congo		2 ^o	
		(De kredieten voorzien onder littera's 1 ^o en 2 ^o zullen zonder onderscheid kunnen aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtver- binding België-Congo zonder dat, de tot dien einde, van littera 1 ^o op lit- tera 2 ^o over te dragen som 1,500,000 frank overschrijden kan).			
600,000	»	Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		1 ^o	25
		Voor de toeristische propaganda		2 ^o	
		Zeewezen :			
		1 ^o Belgische Zeevaartvereniging. — Hoogere Zeevaartschool :			
		a) Internaat : Personeel fr. 257,940			
		Materieel 301,580			
		b) « Mercator » : Personeel 601,000			
		Materieel 709,000			
		1,869,520			
		2 ^o Werk « Ibis » : Personeel 290,660			
		Materieel 74,560			
		365,220			
		3 ^o Verkenning van de Zee. 300,000			
		4 ^o Toelagen aan de maatschappijen voor crediet-verleening (Materieel) 105,000			
		5 ^o Toelagen aan mutualiteiten van zeeverzekering van de zeilvisschersschepen (Materieel) 110,000			
372,640	»	TOTAAL. . fr. 2,749,740			
972,640	500,000	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
25		REPORT . . fr.	21,699,740	21,227,100
	3°	Aéronautique :		
		Achat et amortissement d'avions de tourisme pour les clubs d'aviation. Participation dans les frais de l'Ecole interministérielle de T. S. F., de la Commission internationale de la navigation aérienne, du Comité international d'experts juridiques aériens et d'organisation des conférences internationales. Essais et concours aéronautiques	250,000	370,000
26		Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des transports internationaux par chemin de fer, à Berne	80,000	80,000
27		Affiliation à l'Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles (cotisations) . .	3,000	3,000
28		Subside à la Commission internationale du Congrès des Chemins de fer (cotisation-subside).	8,000	8,000
29		Subsides facultatifs :		
	1°	Marine :		
		a) Ecoles professionnelles de pêche :		
		Personnel fr. 121,000		
		Matériel 27,000		
		148,000		
		b) A la Caisse des marins naviguant sous pavillon belge : Assurance pour invalidité (Mutualité — Personnel) . .	155,000	
		c) Réparation des dommages résultant des accidents survenus aux gens de mer (Personnel)	5,000	
		d) Conseil juridique, technique et scientifique de la pêche maritime. — Conseil supérieur de la pêche maritime. — Commission de mariculture et de mytiliculture et autres commissions. — Dépenses diverses. — Statistiques et travaux.	30,600	
		e) Service de consultations pour pêcheurs. — Banc d'essai, loyers, etc., propagande, concours et subsides pour des concours de moteurs marins, bibliothèque, ouvrages professionnels, tracts, etc. :		
		Personnel fr. 10,000		
		Matériel 39,300		
		49,300		
		TOTAL . . fr.	387,900	342,900
	2°	Aéronautique :		
		Frais de propagande aéronautique. Aéro-Club, excursions, conquêtes de l'air, etc.	220,000	160,000
		A REPORTER . . fr.	22,648,640	22,191,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
972,640	500,000	OVERDRACHT.		25
		Luchtvaart :	3 ^o	
		Aankoop van en schulddelging voor de toeristenvliegtuigen voor de vliegclubs. — Aandeel in de kosten van de interministeriële school voor radio, van de Internationale Luchtvaartcommissie, van de Internationaal Comité van rechtskundigen in zake luchtvaart en van inrichting van internationale conferentiën. Beproevingen en luchtvaartwedstrijden.		
»	120,000			
»	»	Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg, te Bern.		26
»	»	Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles » (<i>bijdrage</i>).		27
»	»	Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres (<i>bijdrage en toelage</i>).		28
		Facultatieve subsidiën :		29
		Zeewezen :	1 ^o	
		a) Beroepsscholen voor zeevisscherij :		
		Personeel fr. 121,000		
		Materieel 27,000		
		148,000		
		b) Toelage aan de Kas voor zeevarenden onder Belgische vlag : Verzekering tegen invaliditeit (Mutualiteit. — Personeel)		155,000
		c) Herstelling der schade voortvloeiende uit de aan de zeelieden overkomen ongevallen (Personeel)		5,000
		d) Rechtskundige, technische en wetenschappelijke raad voor de zeevisscherij. — Hooft raad voor de zeevisscherij. — Commissie voor de zeevisch- en mosselteelt en andere commissies. — Allerlei uitgaven. — Statistieken en werken		30,600
		e) Dienst voor raadplegingen ten behoeve van visschers. — Proefbank, huur, enz., propaganda, wedstrijden en subsidies voor wedstrijden betreffende scheepsmotoren, bibliotheek, vakwerken, vlugschriften, enz. :		
		Personeel fr. 10,000		
		Materieel 39,300		
		49,300		
45,000	»	TOTAAL . . fr. 387,900		
		Luchtvaart :	2 ^o	
60,000	»	Kosten voor luchtvaartpropaganda. Aero-Club, uitstapjes, bemoeiering van de lucht, enz.		
1,077,640	620,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	22,648,640	22,191,000
30		Subventions, encouragements, bourses :		
	1º	Marine :		
		a) Subside à la « Ligue Maritime belge » fr.	20,000	
		b) Encouragements aux associations, publications, congrès maritimes, aux sociétés nautiques, etc. Récompenses pour actes d'humanité. (Matériel)	6,800	
		c) Bourses d'études (<i>Anvers et Ostende</i>). (Personnel) . .	51,500	
		d) Vivres et effets d'habillement pour les écoliers de l'Ecole de marine à Ostende.	154,450	
		TOTAL . . fr.	232,750	238,250
	2º	Aéronautique :		
		a) Encouragement à l'industrie aéronautique, inventions, essais. Forma- tion des élèves-pilotes militaires.	550,000	560,000
		b) Enseignement aéronautique.	200,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	23,631,390	22,989,250
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
31		Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail :		
	1º	Secrétariat général	390,000	400,000
	2º	Marine.	2,500	2,500
32		Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge :		
		Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (<i>contribution de l'Etat</i>)	475,000	175,000
33		Exécution par l'Administration de la Marine des lois d'assurances du 10 dé- cembre 1924 et du 10 mars 1925 :		
		Agents provisoires fr.	5,925	
		Tickets-collectors.	3,640	
		Ecureuses	1,140	
		Commissaires de bord (paquebots)	3,000	
		Médecin du croiseur	840	
		TOTAL . . fr.	14,545	14,600
		A REPORTER . . fr.	882,045	592,100

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,077,640	620,000	OVERDRACHT.		
		Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen :		30
		Zeewezen :	1 ^o	
		a) Toelage aan den « Belgische Zeevaartbond » . . . fr. 20,000		
		b) Aanmoediging van zeevaartverenigingen, uitgaven, congressen, maatschappijen, enz. Belooningen voor daden van menschelevendheid. (Materieel) 6,800		
		c) Studiebeurzen (<i>Antwerpen en Oostende</i>). (Personeel) . . 51,500		
		d) Levensmiddelen en dienstkleding voor de leerlingen der Rijksmarineschool te Oostende 154,450		
»	5,500	TOTAAL . . fr. 232,750		
		Luchtvaart :	2 ^o	
»	10,000	a) Aanmoediging van de luchtvaartindustrie, uitvinden, proeven. Vorming van de leerlingen-militair vliegtuigbestuurder.		
200,000	»	b) Luchtvaartonderwijs.		
1,277,640	635,500	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
642,140		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
		Toepassing van het koninklijk besluit van 29 December 1926 betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen :		31
»	10,000	1 ^o Algemeen Secretariaat.		
»	»	2 ^o Zeewezen.		
		Toelage aan de hulp- en verzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag :		32
300,000	»	Verzekering tegen ouderdom en tegen vroegtijdigen dood (<i>bijdragen van den Staat</i>).		
		Uitvoering door het Bestuur van het Zeewezen van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en 10 Maart 1925 :		33
		Tijdelijke bedienden fr. 5,925		
		Tickets-collectors 3,640		
		Schuursters 1,140		
		Betaalmeesters (parketbooten) 3,000		
		Geneesheer van kruiser 840		
»	55	TOTAAL . . fr. 14,545		
300,000	10,055	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	882,045	592,100
34		Exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail (<i>loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931 et loi du 7 mars 1935 en ce qui concerne les sauveteurs volontaires</i>) :		
		a) Marine :		
		Allocations faites en capital (art. 7 de la loi de 1903) . fr.	5,000	
		Allocations journalières ou annuelles faites en vertu de l'article 2 de la loi de 1903, à d'anciens agents qui ont cessé de faire partie du personnel de l'Administration de la Marine	5,000	
		Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents de travail jusqu'à l'expiration du délai de revision (art. 3 de la loi de 1903)	5,000	
		Constitution des capitaux des rentes (art. 6 et 14 de la loi de 1903)	15,000	
		Sauveteurs volontaires (art. 4, 5 et 6 de la loi de 1935) . .	10,000	
		TOTAL . . fr.	40,000	33,000
		b) Office central des Imprimés, etc.	5,000	5,000
		c) Aéronautique	15,000	15,000
35		Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit, indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés	105,000	102,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV . . fr.	1,047,045	747,100
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
300,000	10,055	OVERDRACHT.		
		Uitvoering van de wet op de vergoeding van de schade voortspruitende uit arbeidsongevallen (<i>wet van 24 December 1903 en koninklijk besluit van 28 September 1931 en wet van 7 Maart 1935 wat de reddersvrijwilligers betreft</i>) :		34
		a) Zeewezen :		
		Uitkeeringen in kapitaal (art. 7 van de wet van 1903) . fr.	5,000	
		Dagelijksche of jaarlijksche uitkeeringen, krachtens artikel 2 van de wet van 1903, aan gewezen bedienden die niet meer deel uitmaken van het personeel van het Bestuur van het Zeewezen	5,000	
		Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen tot het verstrijken van den termijn voor herziening (art. 3 van de wet van 1903)	5,000	
		Vestiging van de kapitalen der renten (art. 6 en 14 van de wet van 1903)	15,000	
		Redders-vrijwilligers (art. 4, 5 en 6 van de wet van 1935) .	10,000	
7,000	»	TOTAAL . . fr.	40,000	
»	»	b) Centraal bureau voor drukwerk, enz.		
»	»	c) Luchtvaart.		
3,000	»	Vergoedingen en hulpelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechthebbenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwete bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz. aan de gekwete bedienden.		35
310,000	10,055	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
299,945		VERMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		CHAPITRE V. SECOURS.		
36		A d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femme, veuve, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse ou à d'autres per- sonnes que celles spécifiées ci-avant 15,500 Aux ayants droit d'agents célibataires décédés ensuite de faits de guerre 20,000 TOTAL. . fr. TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	35,500 35,500 =====	37,500 37,500 =====
		CHAPITRE VI. DÉPENSES DIVERSES.		
37		Dépenses diverses et imprévues : a) Secrétariat général fr. 500 b) Marine 500 c) Office central des Imprimés 500 d) Aéronautique 500 TOTAL. . fr.	2,000	2,000
10		Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voya- geant en Belgique	50,000	50,000
38	20	Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	8,000,000	8,000,000
	30	Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge	12,000,000	12,000,000
39		Indemnité allouée à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux en compensation des réductions de tarifs de transports accordées à la demande de l'Etat	6,000,000	»
40		Commission centrale d'examen : a) Rémunérations fr. 3,000 b) Location des locaux, etc. 3,000 TOTAL. . fr.	6,000	7,000
		A REPORTER. . fr.	26,058,000	20,059,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
		Aan oud-ambtenaars- beamtten- en -medewerkers alsmede aan de bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die in nood verkeerden of aan andere dan hier bovengenoemde personen 15,500		36
		Aan rechthebbenden van ten gevolge van oorlogsfeiten over- leden ongehuwde bedienden. 20,000		
»	2,000	TOTAAL. . fr. 35,500		
»	2,000	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK V.		
2,000		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK VI.		
		ALLERHANDE UITGAVEN.		
		Verschillende en onvoorziene uitgaven :		
		a) Algemeen Secretariaat fr. 500		37
		b) Zeewezen 500		
		c) Centraal bureau voor drukwerk. 500		
		d) Luchtvaart 500		
»	»	TOTAAL . . fr. 2,000		
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend, aan de in België reizende kinderrijke Luxem- burgsche gezinnen.	1 ^o	
»	»	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de kinderrijke Belgische gezinnen.	2 ^o	38
»	»	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op de Belgische metaalnijverheid.	3 ^o	
6,000,000	»	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoor- wegen, wegens vermindering van vervoertarieven toegestaan op aanvraag van den Staat		39
		Hoofdexamenscommissie :		40
		a) Bezoldiging fr. 3,000		
		b) Huur der lokalen, enz. 3,000		
»	1,000	TOTAAL . . fr. 6,000		
6,000,000	1,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.	26,058,000	20,059,000
41		Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'Administration :		
		a) Rémunération des directeurs, professeurs, etc. . fr. 130,975		
		b) Achat de livres, location de locaux, dépenses diverses relatives à ces cours 5,000		
		TOTAL . . fr.	135,975	142,000
42		Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck (<i>convention</i>)	40,000	40,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. fr.	26,233,975	20,241,000
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		CHAPITRE VII.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
43		Réparations exceptionnelles au matériel de la Marine :		
		a) Réparation de la coque du bateau-phare n° 3 . . fr. 120,000		
		b) Remise en état des chaudières du « Ville de Liège » . 600,000 transformé en « auto-carrier ».		
		c) Têtes de piston pour moteur Deutz 40,000		
		d) Ventilation « Mercator » 125,000		
		TOTAL . . fr.	885,000	704,100
44		Réparations exceptionnelles aux installations de l'Aéronautique :		
		a) Restauration de l'aérodrome d'Anvers et rétablissement du réseau d'égouts collecteurs fr. 500,000		
		b) Restauration des portes du hangar pour avion du Zoute 50,000		
		TOTAL . . fr.	550,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE VII . . . fr.	1,435,000	704,100
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,000,000	1,000	OVERDRACHT.		
		Leergangen in het Fransch, het Nederlandsch en het Duitsch voor bedien- den van het Beheer :		41
		a) Bezoldiging van de bestuurders, leeraars, enz. . . . fr. 130,975		
		b) Aankoop van boeken, huren van lokalen, allerlei uit- gaven voor die leergangen 5,000		
»	6,025	TOTAAL . . fr. 135,975		
»	»	Onderhoud en draaien van de brug te Willebroeck (<i>overeenkomst</i>) . .		42
6,000,000	7,025	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
5,992,975		VERMEERDERING.		
		TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
		HOOFDSTUK VII.		
		ALLERHANDE UITGAVEN.		
		Buitengewone herstellingen aan het materieel van het Zeewezen :		43
		a) Herstelling romp van het lichtschip n ^r 3 fr. 120,000		
		b) In staat brengen van de stoomketels van de « Ville de Liège » omgewerkt in « auto-carier » 600,000		
		c) Zuigerkoppen voor Deutz-motoren. 40,000		
		d) Luchtverversching aan boord van de « Mercator » . . 125,000		
180,900	»	TOTAAL . . fr. 885,000		
		Buitengewone herstellingen aan de inrichtingen van de Luchtvaart :		44
		a) Herstelling aan Luchtvaartstation te Deurne en herin- richting van het net der hoofdriolen 500,000		
		b) Herstelling der deuren van de loodsen voor vliegtuigen te Zoute fr. 50,000		
550,000	»	TOTAAL . . fr. 550,000		
730,900	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
730,900		VERMEERDERING.		

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel.	56,395,412	57,330,480
II.	Dépenses de matériel	58,657,790	55,365,714
III.	Subsides et subventions.	23,631,390	22,989,250
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, etc.	1,047,045	747,100
V.	Secours	35,500	37,500
VI.	Dépenses diverses.	26,233,975	20,241,000
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		166,001,112	156,711,044
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VII.	Dépenses diverses.	1,435,000	704,100
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS. . fr.		167,436,112	157,415,144
		AUGMENTATION. . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING				
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
»	935,068	Uitgaven voor personeel.		I.
3,292,076	»	Uitgaven voor materieel.		II.
642,140	»	Subsidiën en tegemoetkomingen		III.
299,945	»	Uitgaven voor sociale voorzorg, enz.		IV.
»	2,000	Hulpgelden		V.
5,992,975	»	Verschillende uitgaven		VI.
10,227,136	937,068	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.		
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
730,900	»	Allerhande uitgaven.		VII.
10,958,036	937,068	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.		
10,020,968		VERMEERDERING.		

NOTES JUSTIFICATIVES

TITRE PREMIER

ARTICLE PREMIER

Le projet de budget pour 1936
s'élève à fr. 157,415,144

Le projet de budget pour 1937
s'élève à 167,436,112

Augmentation de. . fr. 10,020,968

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1936 et ceux sollicités pour l'exercice 1937 fait apparaître à ce chapitre une diminution de
fr. 935,068

Toutefois, par suite de la non-inscription au présent budget des crédits destinés à couvrir la participation des agents à la constitution des pensions des Veuves et des Orphelins, le montant des dépenses de personnel est en réduction de 2,614,230

En réalité les dépenses de ce chapitre accusent donc pour 1937 une augmentation de fr. 1,679,162

Celle-ci s'explique comme suit :

a) Le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1937 sur la base de 97,5 p. c. contre 95 p. c. en 1936, entraîne une augmentation de dépenses de 1,339,672 francs;

b) Une nouvelle dépense de 400,000 francs résulte de la création de l'Office des transports par route;

c) Le traitement du Ministre est en augmentation de 10,000 francs.

Ces augmentations sont toutefois partiellement compensées par les économies résultant de la réduction des effectifs.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

En 1937. fr. 58,657,790

En 1936. 55,365,714

Soit en plus. . fr. 3,292,076

dont il y a lieu de déduire. . . 1,277,000
du chef de la différence de crédits inscrits pour les achats par l'O.C.I. pour comptes des autres Départements ministériels, soit donc en plus, pour les dépenses du Département fr.

2,015,076

VERANTWOORDING

EERSTE TITEL

EERSTE ARTIKEL

Het ontwerp van begrooting voor 1936 bedraagt. fr. 157,415,144

Het ontwerp van begrooting voor 1937 bedraagt. 167,436,112

Vermeerdering. . fr. 10,020,968

HOOFDSTUK ÉÉN.

PERSONEELSUITGAVEN.

De vergelijking tusschen de voor het dienstjaar 1936 toegekende en de voor het dienstjaar 1937 aangevraagde kredieten wijst voor dit hoofdstuk op een vermindering van fr. 935,068

Doch, ten gevolge van het niet-opnemen, in deze begrooting, van de kredieten bestemd om de deelneming van het personeel in de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen te dekken, is het bedrag van de personeelsuitgaven verminderd met 2,614,230

In werkelijkheid wijzen de uitgaven van dit hoofdstuk dus voor 1937 op een vermeerdering van 1,679,162

Dit wordt uitgelegd als volgt :

a) De berekening van de personeelsbezoldigingen voor het jaar 1937 op grondslag van 97,5 t. h. tegen 95 t. h. in 1936 brengt een uitgavenvermeerdering van 1,399,672 frank mede;

b) Een nieuwe uitgave van 400,000 frank is veroorzaakt door het oprichten van het Bureau voor het wegverkeer;

c) De jaarwedde van den Minister is vermeerderd met 10,000 frank.

Deze verhoogingen zijn nochtans gedeeltelijk gecompenseerd door de bezuinigingen wegens inkrimping der getalsterkte.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

In 1937. fr. 58,657,790

In 1936. 55,365,714

Zegge meer. . fr. 3,292,076

waarvan dienen afgetrokken. . . 1,277,000
die het verschil uitmaken van de ingeschreven kredieten voor de aankopen door het Centraal Bureau voor Drukwerk voor rekening van andere Ministerieele Departementen. Voor de uitgaven van het Departement blijven dus, in meer

2,015,076

Cette augmentation résulte de l'inscription au budget des crédits repris ci-après :

Dépenses résultant de l'organisation d'un office de transports par route :

Matériel, loyers, chauffage et entretien.	fr. 190,000
Commission d'appel	60,000

Augmentation, du fait de l'extension du trafic, des frais de régie de l'administration de la marine	474,000
et de l'administration de l'Aéronautique	235,000

Du même fait, et par suite du renchérissement du coût des matières, le crédit « Matériel » est en augmentation pour l'Administration de la Marine de	638,640
et pour l'Administration de l'Aéronautique de	475,000

Soit au total. . fr. 2,072,640

La différence, soit 2,072,640 francs — 2,015,076 francs = 57,564 francs, trouve sa justification dans la mise au point de crédits de moindre importance.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

En 1937.	fr. 23,631,390
En 1936.	22,989,250

En plus. . fr. 642,140

Du fait de :

1° L'augmentation de 600,000 francs du subside alloué pour la propagande touristique;

2° L'augmentation du subside à l'Association Maritime Belge (133,000 fr.) pour couvrir les dépenses supplémentaires résultant de la hausse du prix des matières destinées au « Mercator »;

3° L'augmentation du subside pour l'exploration de la mer (185,000 fr.);

4° L'augmentation des subsides facultatifs (105,000).

5° L'organisation de l'enseignement aéronautique (200,000 fr.)

Soit au total. . fr. 1,223,000

Cette augmentation est compensée partiellement par une réduction (500,000 fr.) du subside à la S.A.B.E.N.A. et des subsides conventionnels de l'Aéronautique (120,000 fr.) et du montant d'autres postes de moindre importance.

ART. 24. — Subsidés légaux :

2. Liaison aérienne Belgique-Congo . 350,000

Conformément à ce qui a été fait pour les budgets précédents (1932 à 1936) en raison de la situation difficile du budget de la Colonie, le crédit repris à cet article pourra supporter, à concurrence de 1,500,000 francs, les charges dérivant de la liaison Belgique-Congo.

Deze vermeerdering vloeit voort uit de inschrijving op de begroting van de hierna vermelde kredieten :

Uitgaven welke voortvloeien uit het oprichten van een Bureau van Wegvervoer :

Materieel, huur, verwarming en onderhoud	fr. 190,000
Commissie van beroep.	60,000

Verhooging, wegens de uitbreiding van het verkeer, der regiekosten van het Bestuur van het Zeewezen	474,000
en van het Bestuur van de Luchtvaart.	235,000

Om dezelfde reden en ingevolge het verhoogen van den kostprijs der stoffen, is het krediet « Materieel » vermeerderd voor het bestuur van Zeewezen met.	fr. 638,640
en voor het Bestuur van de Luchtvaart met.	475,000

Zegge, te samen. . fr. 2,072,640

Het verschil, zegge 2,072,640 frank — 2,015,076 frank = 57,564 frank, wordt gerechtvaardigd door een rectificatie van kredieten van minder belang.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIEN EN TEGEMOETKOMINGEN.

In 1937.	fr. 23,631,390
In 1936	22,989,250

Zegge in meer. . fr. 642,140

Voortspruitende uit :

1° De verhooging van 600,000 frank der toelage toegekend voor toeristische propaganda;

2° De verhooging van subsidie aan de Belgische Zeevaartvereniging (133,000 fr.) voor het dekken van bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de verhooging van den prijs der stoffen voor de « Mercator »;

3° De verhooging van de subsidie voor het onderzoeken van de zee (185,000 fr.);

4° Vermeerdering van de facultatieve subsidien (105,000 fr.).

5° De oprichting van het luchtvaartonderwijs (200,000 fr.).

Zegge, te zamen. . fr. 1,223,000

De vermeerdering wordt gedeeltelijk vergeld door een verlaging (500,000 fr.) van het subsidie aan de S.A.B.E.N.A. en van de overeengekomen subsidiën van de luchtvaart (120,000 fr.) en andere minder belangrijke posten.

ART. 24. — Wettelijke subsidiën :

2. Luchtverbinding België-Congo fr. 350,000

Overeenkomstig met hetgeen gedaan werd voor de voorgaande begrotingen (1932 tot 1936) om reden van den moeilijken toestand van de begroting van de Kolonie, mag het krediet, voorzien bij dit artikel, alle lasten, tot een beloop van 1,500,000 frank, voortspruitende uit de Luchtverbinding België-Congo, dragen.

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.

En 1937.	fr.	1,047,045
En 1936.		747,100
En plus . fr.		299,945

L'augmentation résulte, en ordre principal, de l'octroi d'un subside extraordinaire annuel de 300,000 francs à la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur de marins naviguant sous pavillon belge.

D'autre part quelques crédits de moindre importance ont été mis en concordance avec les faits constatés.

CHAPITRE V.

SECOURS.

En 1936.	fr.	37,500
En 1937.		35,500
Soit en moins. fr.		2,000

Chiffres mis en concordance avec les faits constatés.

CHAPITRE VI.

DÉPENSES DIVERSES.

En 1936.	fr.	20,241,000
En 1937.		26,233,975
Soit en plus fr.		5,992,975

L'augmentation résulte de l'octroi d'une indemnité de 6,000,000 de francs à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux en compensation de réductions de tarifs accordées à la demande de l'Etat. (art. 39 nouveau). Cette augmentation est légèrement compensée du fait de la mise au point de certains crédits de moindre importance.

Les indemnités prévues à l'article 38 ne restent acquises à la Société nationale des Chemins de fer belges que dans la mesure où elles seraient nécessaires pour combler un mali d'exploitation.

CHAPITRE VII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

En 1937.	fr.	1,435,000
En 1936.		704,100
Soit en plus fr.		730,900

Le libellé des articles indique les travaux à réaliser tant à l'Administration de la Marine qu'à l'Administration de l'Aéronautique.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.

In 1937.	fr.	1,047,045
In 1936.		747,100
Zegge meer .		299,945

De verhooging vloeit hoofdzakelijk voort uit het verleen van een buitengewone jaarlijksche subsidie van 300,000 frank aan de Hulp en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag.

Ter andere zijde werden minder belangrijke subsidiën in overeenstemming gebracht met de vastgestelde feiten.

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

In 1936.	fr.	37,500
In 1937.		35,500
Zegge minder. fr.		2,000

Bedragen in overeenstemming gebracht met de vastgestelde feiten.

HOOFDSTUK VI.

ALLERLEI UITGAVEN.

In 1936.	fr.	20,241,000
In 1937.		26,233,975
Zegge meer. fr.		5,992,975

De verhooging vloeit voort uit het toekennen van een vergoeding van 6,000,000 frank aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen als vergoeding voor de tariefvermindering toegestaan op aanvraag van den Staat (art. 39 nieuw). Deze vermeerdering wordt een weinig vergeldt door het in overeenstemming brengen van zekere kredieten van minder belang.

De vergoedingen voorzien bij artikel 38 worden slechts aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen toegekend wanneer zij noodig zijn om een tekort in de exploitatie te dekken.

HOOFDSTUK VII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

In 1937.	fr.	1,435,000
In 1936.		704,100
Zegge meer. fr.		730,900

De inhoud van de artikels duidt de uit te voeren werken aan zoowel voor het Bestuur van het Zee- als voor het Bestuur van de Luchtvaart.

L'exécution de la plupart de ces travaux a été retardée par la compression des budgets antérieurs et sont, de ce fait, devenus à l'heure actuelle, d'une impérieuse nécessité.

TITRE II.

Dispositions diverses.

ART. 5.

La perception des frais généraux par l'Office central des Imprimés ne se justifie plus depuis les modifications introduites, il y a quelques années, dans la présentation du budget qui ne se présente plus sous forme d'un budget de régies.

L'abandon du système de récupération simplifiera, du fait de la suppression de cette comptabilité secondaire, l'exécution du travail dans les services comptables de l'O.C.I.

En ce qui concerne la Société nationale des Chemins de fer belges et la Régie des Télégraphes et Téléphones, on continuera à porter en compte les prestations réellement effectuées pour ces services.

De uitvoering van het meerendeel deze werken werd vertraagd door de inkrimping van vroegere begrotingen. De werken zijn daarom nu van gebiedende noodzakelijkheid geworden.

TITEL II.

Verscheidene bepalingen.

ART. 5.

Het innen van de algemeene onkosten voor het Centraal bureau voor drukwerk is niet meer gerechtvaardigd sedert het indienen, enkele jaren geleden, van de wijzigingen in het voorleggen van de begroting die niet meer het uitzicht heeft van een regiebegroting.

Het afzien van het stelsel van invordering vereenvoudigt wegens het afschaffen van deze ondergeschikte boekhouding, de uitvoering van het werk in de rekenplichtige diensten van het Centraal Bureau voor Drukwerk.

Wat betreft de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de Regie van Telegraaf en Telefoon worden de eigenlijke door deze diensten uitgevoerde prestaties nog in rekening gebracht.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office
le montant des dépenses réelles pour 1934, des dépenses probables pour 1935,
des crédits votés pour 1936 et proposés pour 1937.

ORGANISMES.		Dépenses de personnel.	Dépenses de matériel.	Subsides et subventions.	Dépenses de prévoyance.
		—	—	—	—
		<i>Uitgaven voor personeel.</i>	<i>Uitgaven voor materieel.</i>	<i>Subsidies en toelagen.</i>	<i>Uitgaven van voorzorg.</i>
Administration centrale	1934	3,702,275	459,829	—	396,107
	1935	3,507,018	577,235	—	388,722
	1936	3,965,650	741,652	—	400,000
	1937	4,180,868	985,302	—	393,000
Commission de réception des papiers.	1934	297,064	36,063	—	—
	1935	286,608	38,365	—	—
	1936	312,530	43,600	—	—
	1937	308,359	43,600	—	—
Comité supérieur de Contrôle	1934	1,860,467	270,319	—	—
	1935	1,797,564	284,082	—	—
	1936	1,980,160	350,000	—	—
	1937	1,928,350	357,000	—	—
Marine	1934	42,349,017	22,305,969	2,808,307	392,742
	1935	41,798,076	24,489,915	2,702,489	252,263
	1936	45,768,580	28,010,679	2,958,250	327,100
	1937	44,382,000	29,038,405	3,370,390	634,045
Office central des Imprimés	1934	1,325,670	14,904,783	—	—
	1935	1,176,612	18,255,750	—	25
	1936	1,167,550	23,847,350	—	5,000
	1937	1,059,765	25,122,550	—	5,000
Aéronautique	1934	3,777,836	1,627,433	239,694	11,285
	1935	3,750,000	1,900,000	347,517	—
	1936	4,136,010	2,372,433	1,090,000	15,000
	1937	4,536,070	3,110,933	1,220,000	15,000
S.A.B.E.N.A.	1934	—	—	15,502,750	—
	1935	—	—	15,000,000	—
	1936	—	—	14,500,000	—
	1937	—	—	14,000,000	—
Liaison Belgique-Congo.	1934	—	—	259,526	—
	1935	—	—	350,000	—
	1936	—	—	350,000	—
	1937	—	—	350,000	—
A REPORTER. . fr.	1934	53,312,329	39,604,396	18,810,277	800,134
	1935	52,315,878	45,545,347	18,400,006	641,010
	1936	57,330,480	55,365,714	18,898,250	747,100
	1937	56,395,412	58,657,790	18,940,390	1,047,045

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst,
van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1934, der waarschijnlijk uitgaven
voor 1935, der kredieten gestemd voor 1936 en aangevraagd voor 1937.

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses excep- tionnelles.	Totaux.	
—	—	—	—	ORGANISMEN.
<i>Hulp gelden.</i>	<i>Verskillende uitgaven.</i>	<i>Uitzon- derings- uitgaven.</i>	<i>Totalen.</i>	
—	127,060	—	4,685,271	
—	123,941	—	4,596,916	
—	149,500	—	5,256,802	Hoofdbestuur.
—	142,475	—	5,701,645	
—	—	—	333,127	
—	—	—	324,973	Keurraad voor papier.
—	—	—	356,130	
—	—	—	351,959	
—	—	—	2,130,786	
—	—	—	2,081,646	Hoog Comité van Toezicht.
—	—	—	2,330,160	
—	—	—	2,285,350	
—	—	1,628,642	69,484,677	
—	—	683,595	69,926,338	
—	500	704,100	77,769,209	Zeewezen.
—	500	885,000	78,310,340	
—	—	—	16,230,453	
—	—	—	19,432,387	
—	500	—	25,020,400	Centraal bureau voor Drukwerk.
—	500	—	26,187,815	
—	—	—	5,656,248	
—	—	—	5,997,517	
—	500	—	7,613,943	Luchtvaart.
—	500	550,000	9,432,503	
—	—	—	15,502,750	
—	—	—	15,000,000	
—	—	—	14,500,000	S.A.B.E.N.A.
—	—	—	14,000,000	
—	—	—	259,526	
—	—	—	350,000	
—	—	—	350,000	Luchtverbinding België-Congo.
—	—	—	350,000	
—	127,060	1,628,642	114,282,838	
—	123,941	683,595	117,709,777	
—	151,000	704,100	133,196,644	OVER TE DRAGEN.
—	143,975	1,435,000	136,619,612	

ORGANISMES.		Dépenses de personnel.	Dépenses de matériel.	Subsides et subventions.	Dépenses de prévoyance.
		—	—	—	—
		<i>Uitgaven voor personeel.</i>	<i>Uitgaven voor materieel.</i>	<i>Subsidies en toelagen.</i>	<i>Uitgaven van voorzorg.</i>
REPORT . . . fr.	1934	53,312,329	39,604,396	18,810,277	800,134
	1935	52,315,878	45,545,347	18,400,006	641,010
	1936	57,330,480	55,365,714	18,898,250	747,100
	1937	56,395,412	58,657,790	18,940,390	1,047,045
Propagande touristique	1934	—	—	500,000	—
	1935	—	—	1,865,000	—
	1936	—	—	4,000,000	—
	1937	—	—	4,600,000	—
Subsides à des organismes internationaux	1934	—	—	88,528	—
	1935	—	—	96,000	—
	1936	—	—	91,000	—
	1937	—	—	91,000	—
Compensation tarifs : familles nombreuses, métallurgie luxembourgeoise, etc,	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
Pont de Willebroeck	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
Secours	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	—	—	—	—
	1937	—	—	—	—
Participation à l'Exposition Internationale de Bruxelles	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
Subvention à la Fédération nationale de l'hôtellerie belge	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
TOTAUX	1934	53,312,329	39,604,396	19,398,805	800,134
	1935	52,315,878	45,545,347	20,361,006	641,010
	1936	57,330,480	55,365,714	22,989,250	747,100
	1937	56,395,412	58,657,790	23,631,390	1,047,045
		=====	=====	=====	=====

(1) Les subsides à la Caisse des ouvriers du département et à la « Caisse du Grand Central belge » sont transférés au Ministère des Pensions,

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses excep- tionnelles.	Totaux.	
—	—	—	—	ORGANISMEN.
<i>Hulpgelden.</i>	<i>Verskillende uitgaven.</i>	<i>Uitzon- derings- uitgaven.</i>	<i>Totalen.</i>	
—	127,060	1,628,642	114,282,838	
—	123,941	683,595	117,709,777	OVERDRACHT.
—	151,000	704,100	133,196,644	
—	143,975	1,435,000	136,619,612	
—	—	—	500,000	
—	—	—	1,865,000	
—	—	—	4,000,000	Toeristische propaganda.
—	—	—	4,600,000	
—	—	—	88,528	
—	—	—	96,000	
—	—	—	91,000	Subsidiën aan Internationale organismen.
—	—	—	91,000	
—	20,050,000	—	20,050,000	Vergoeden wegens vervoertarieven : kinderrijke
—	20,050,000	—	20,050,000	gezinnen, Luxemburgsche metaalnijverheid, enz.
—	20,050,000	—	20,050,000	
—	26,050,000	—	26,050,000	
—	37,644	—	37,644	
—	33,029	500,000	533,029	
—	40,000	—	40,000	Brug te Willebroeck.
—	40,000	—	40,000	
1,378,707	—	—	1,378,707	
1,227,664	—	—	1,227,664	
1,343,500	—	—	1,343,500	Hulpgelden.
(1) 35,500	—	—	(1) 35,500	
—	—	293,240	293,240	
—	—	493,252	493,252	Deelneming aan de Internationale Tentoonstelling
—	—	125,000	125,000	van Brussel,
				Toelage aan de « Fédération nationale de l'Hôtel- lerie belge ».
1,378,707	20,214,704	1,921,882	136,630,957	
1,227,664	20,206,970	1,801,847	142,099,722	TOTALEN.
1,343,500	20,241,000	704,100	158,721,144	
(1) 35,500	26,233,975	1,435,000	(1) 167,436,112	

(1) De toelagen aan de werkliedenkas van het Departement en aan de « Caisse du Grand Central belge » zijn aan het Ministerie van Pensioenen, overdracht.